BONDIA ARUBA®

E
Nos tin un siman...
Pa yega na acuerdo razonable...

Diasabra 11 di Juli 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba y Hulanda negociando riba adaptacion di condicion



Pagina 3

- **FTA: 'Riu no ta respeta trahado'**

Pagina 4

- **Corsou por lo pronto ta tene frontera habri cu Aruba**

Pagina 9

- **Aruba tin Procurador General nobo**

Pagina 17

ARUBA TODAY®

Saturday
July 11, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper

Two great American ladies on the first flights to Aruba



Page 32

Border authorities use pandemic powers to expel immigrants

By ELLIOT SPAGAT

SAN DIEGO (AP) — The Honduran woman was nine months' pregnant and exhausted with stomach pain when the Border Patrol found her in the Southern California mountains with her longtime partner and their 9-year-old son. What happened next illustrates how difficult it has become to seek asylum in the United States during the coronavirus pandemic.

Alexy, 32, and his son Samuel were whisked to the border in the wee hours of June 28 and returned to Mexico. Two days later, after giving birth at a hospital in Chula Vista, California, 25-year-old Karina was returned to Tijuana in similar fashion with her newborn son, a U.S. citizen by birthright.

In normal times, the family would probably have been released in the United States with appointments in immigration court to argue for asylum. Instead, they were among those swept up by Customs and Border Protection using extraordinary power available during public health emergencies to expel Mexicans and many Central Americans immediately to Mexico and waive immigration laws that include rights to seek asylum.

Continued on Page 25



In this March 18, 2020, file photo, a Border Patrol agent walks along a border wall separating Tijuana, Mexico, from San Diego, in San Diego.

Associated Press

BONDIA ARUBA

Cu ley financiamiento di partido OM lo por actua mas lihe contra corupcion



Parlamentario Edgard Vrolijk ta na spera di e dia cu presidente di Parlamento lo yama un reunion pa trata e ley di financiamento di partidonan politico cu por fin ta cla. El a yega di entrega e ley aki hunto cu su colega, Rocco Tjon.

E ta haya un berguensa cu Aruba ta e unico pais den Reino cu no ta ratifica cu tipo di ley asina. E ta bira un instrumento pa combati corupcion, pero nos mester ratifica e ley aki. Nan a yega di entrega e concepto di ley aki na Gobernador di Aruba cu ta e persona cu tin cu ratifica finalmente e ley menciona.

Segun parlamentario Vrolijk, e ley ta bisa bo bon cla y adelanta kico bo por y kico bo no por haci. Pero e ta reconoce cu a pesar di e mesun tipo di ley existente, acto di corupcion ta sigui sosode. "Corupcion bo no ta bay kita. Sinberguensa den e pais, bo no ta bay kita den niun caminda rond mundo" el a bisa. Pero alomenos e beneficio ta cu nos por tin un mecanismo estableci pa hiba control riba fluho di placa den campaña politico.

Te ainda no tin un fecha den agenda di parlamento pa trata e ley aki cu no ta uno nobo. E ta data for di 22 aña pasa, pero te ainda e ley aki no a wordo pasa. El a referi cu practicamente un 60% di e contenido di e ley a wordo presenta den pasado.

Nan a wordo complementa cu e consehonan duna na Raad van Advies (RvA), y tambe un parti nobo cu a wordo añadi na e ley aki. Pero tambe a base di statuto di GREGO pa combati corupcion. Nan a complementa e ley di financiamento politico cu locual tin na Corsou, St. Maarten y Hulanda. E apropiacion aki lo facilita pa Ministerio Publico (OM) por haci su trabao mas lihe, segun parlamentario Vrolijk.

Prohibicion

Den e ley aki ta prohibi pa e fundacionnan lanta pa e candidatonan politico durante nan campaña no por tuma placa for di exterior. Igualmente e ley aki, si e ta wordo aproba, ta prohibi gastamento di placa for di fondo di pueblo.

E ta prohibi pa ministernan haci uzo di entidad gubernamental pa core campaña. Den e ley no ta poni e posibilidad cu gobierno mes por financia e partidonan politico. El a bisa na Bon Dia Aruba cu esaki ta un punto cu a bin den e consehonan. Pero mirando nos situacion financiero cu no tin ni pa paga salario, corda pa financia partidonan politico. Pero e ta kere cu den futuro unabes cu nos pais stabilisa bek for di e crisis actual, den futuro lo por haci cambio riba e ley aki.

El a bisa cu ultimo tempo e ley a tarda pa wordo traha debi cu tin diferente factor cu mester tene na cuenta den trahamento di ley. E mester bay departamento huridico tambe, caminda nan mester atende cu cierto ley urgente y di prioridad pa gobierno por opera. Pero na final di dia e ley ta cla cu ta hopi importante.

E parti di transparencia e ta considera importante di e ley aki. E candidatonan politico por ricibi cierto suma, pero e nomber di nan sponsor politico ta wordo registra.

Ya cu awendia comunidad tin e pensamento cu di adelanta caba sa ken ta gana destahonan publico. Mientras cu e ley aki lo ta uno anti monopolio y tambe lo crea oportunidad pa otronan por participa.



Segun presidente di SPA, Jose Dirksz

Polis nan proces-verbaal ta di nivel

Comunidad cada bes ta cuestiona su mes, ora cu un sospechoso di comete violacion contra nos ley penal no ta wordo castiga, si uzo di Hulandes como idioma exclusivo riba tereno di husticia lo por ta un causa cardinal pa stroba aparato hudicial haci su trabao debidamente.

Un punto di discusion tin di haci si polis su proces-verbaal ta mal traha na Hulandes. Locual por a bira un di e motibonan cu husticia no ta wordo aplica manera debe ser. Si Ministerio Publico (OM) no por persigui esunnan cu a comete infraccion contra ley. Pero tambe cu personanan cu no a cumpli cu ley no por a para responsabel dilanti corte, y cu hues no por a duna sentencia ehemplar riba nan, debi cu proces-verbaal no ta bon traha.

Presidente di Sindicato di Polis di Aruba (SPA), Jose Dirksz no ta haya cu uzo di Hulandes por a bira un piedra den sapato di polis pa nan realisa nan trabao manera debe ser. Ademas nan como polis tin un bon relacion cu OM, el a laga sa.

Segun sindicalista Dirksz, polis nan proces-verbaal ta di nivel y tambe nan cursonan den cuerpo policial ta di nivel. "Eynan sigur mi ta bay na defensa di mi coleganan," el a declara na Bon Dia Aruba.

E no ta descarta cu tin biaha tin dificultad cu ta wordo presenta algun caminda. Pero den cualkier organisacion grandi manera polis bo ta haya esey, el a bisa. Pero e ta sigura y garantisa cu nan proces-verbaal (PV) ta ariba nivel.

Scol di Polis

Encuanto Scol di Polis, presidente di SPA a laga sa cu ultimo informacion for di minister di Husticia, Andin Bikker, ta indica cu e aña aki nan a logra pa klas bolbe habri.

E ta considera importante pa tur aña un klas por habri, ya cu mescos cu un klas ta habri, tin un grupo di polis cu ta baha cu pension anualmente.

El a remarca cu no mester lubida cu cuerpo di polis ta deficiente den personal. Si un aña nan ta keda sin habri un klas den cuerpo di polis, e ta haci e buraco di falta di personal mas grandi den e organisacion aki.

Sosten di likides lo por yega fin di otro siman

Aruba y Hulanda negociando riba adaptacion di condicion

Aruba no ta acepta e Rijkswet Financieel Toezicht como condicion pa ricibi e siguiente ayudo Hulandes. Pero no ta exclui otro instrumento di control. Y esey ta den negociacion awor.



"Unabes nos yega na un entendimento, e placa di Hulanda lo yega den dos dia. Y mi ta spera cu esaki lo pa otro siman ainda." Asina Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa Bon Dia Aruba despues di e reunion den Conseho di Minister di Reino ayera, unda a discuti e condicionnan pa ricibi e di tres tranche pa e prestamo di likides.

Manera ta conoci, Aruba a haya un condicion adicional pa por ricibi e placa, apesar cu CAFT a recomenda Hulanda pa traspasa e fondonan despues cu a cumpli cu tur palabracion. E condicion ey tabata cu Aruba lo mester cay bou di e regimen di e Rijkswet Financieel Toezicht cu ta mesun ley pa Corsou y St. Maarten. "E RFT a keda formula pa Corsow y St. Maarten teniendo cuenta cu nan a ricibi saneamento di debe. Y ta sali afo cu no tin mas debe.

"Aruba ta net lo contrario, nos tin un debe grandi . Nos mester a haci un trabou grandi pa splica esey," Wever Croes a conta. "Gobierno di Reino a reconoce cu Aruba a tuma hopi accion y paso adelanta caba, prome cu nan a bin cu e condicionnan. Y mi argumento a crea espacio, e apertura pa sigui negocia."

Wever Croes, kende ta bolbe Aruba awe, a nenga di acepta e condicionnan, mescos cu su coleganan di Corsou y St.Maarten. E posicion di Aruba tabata cu no tin mandato pa bay de acuerdo cu condicionnan cu tin impacto fundamental, si cu sa exactamente kico tur e condicionnan ta encera. Ta apenas dialuna ultimo tur e pakete di informacion a yega.

Prome Minister Mark Rutte a sigura cu e placa y sosten lo keda pendiente ora e paisnan ta cla, pero cu e condicionnan lo no cambia. "E ora ey ma pidi palabra, y m'a argumenta cu e no ta husto, pasobra Aruba a cumpli cu e condicionnan impone pa Hulanda mes pa por haya e di tres tranche. No ta ami ta bisa, ta CAFT cu masha poco biaha ta para tras di Gobierno di Aruba a bisa esaki. E unico cos cu nos no a cumpli cu ne ta locual nos a haya ta Rijkswet cu a ricibi dialuna ultimo y no por kere cu nos por bay de acuerdo cune." Wever Croes a bisa cu el a insisti cu Hulanda no a duna Aruba ni tempo pa consulta cu partnernan di forma cu no por accepta e condicion aki.

Tabata Mark Rutte, segun Evelyn Wever Croes, cu e momento ey a admiti cu berdad di e situacion di Aruba ta diferente cu e otro dos paisnan Hulandes den Caribe. Y a propone pa sigui negocia. A pasa e tarea pa Knops y Minister Hoekstra pa yega na un acuerdo mesora, pa asina no warda te ora cu recess pasa cu ta September. "Pa e ora ey nos lo muri," Wever Croes a bisa.

Di e forma aki por a drenta un reunion di continuacion. "Mi no por bisa cu mi ta contra pa mas regla di supervision. Mi no por bisa cu mi ta contra cu nan ta bin cu un entidad. Laga nos realisa cu nan a prestamo 200 miyon caba. Nan ta bay presta nos otro 200 miyon mas y despues un otro 100 miyon . Esey ta 500 miyon. Cualkier banco cu presta e sumanan ey ta pone condicion."

Proceso no tabata adecuado

Evelyn Wever Croes a insisti cu Gobierno di Aruba no ta contra di esencia di supervision ni creacion di Entidad di Reforma Caribense, pero si e forma con kier a impone e dos Rijkswetnan aki sin participacion di Aruba. Y awor esey ta tumando luga, pa asina Aruba ricibi e fondonan. Na e momentonan aki expertonan di Aruba ta señala e puntonan cu kier mira den ki cuadro e condicionnan di Hulanda ta cay y asina logra haya e fianza. Prome Minister ta kere cu por yega na otro, cu excepcion di e RFT cu segun Wever Croes, por ta un otro rijkswet pero cu ta dirigi pa e situacion di Aruba. "Nos lo mester yega hunto na e consenso ey."

Locual si a logra ta cu por publica e documentonan y asina busca mandato cerca gremio y sindicato, y despues Parlamento. Evelyn Wever Croes ta sinti cu por yega na tal y no kier stop e proceso pasobra tin un presion na Hulanda tambe pa caba cu e acuerdonan.
A apunta un team di hende cu ta traha riba e adaptacionnan, tambe na Hulanda. Prome Minister lo ta envolvi for di Aruba, pero e teamnan di Minister di Finanzas y Minister Plenipotenciario lo finalisa e cambionan hunto cu Hulanda y despues lo presenta esakinan na Parlamento."

"Mare nos por ta cla den curso di otro siman caba. Algun gremio ya caba a duna un cuadro cu nan por bay de acuerdo cu ne. Nos a tuma nota cu nan a enfatisa nos autonomia di un banda y e necesidad financiero di e otro banda."

Condicion Entidad Reforma Caribense

E asina yama landspakket cu e Entidad di Reforma Caribense lo a traha pa Aruba tabata inclui un aumento di edad di pensioen pa 67 y introduccion di BTW di 12.4 porciento. "Locual a splica nos cu e pakete cu nos a wak ta mas bien un ehempel. Ainda mester formula kico ta e contenido di e pakete aki." Pero Evelyn Wever Croes ta consciente si cu aki ta trata placa cu Hulanda ta pone na disposicion di e entidad y como tal nan tin algo di bisa. "E ta similar cu locual a sosode tempo di Fondo di Desaroyo Arubano, FDA."

Rol di Gobierno

Di otro banda, e pregunta ta kico Gobierno mes lo haci pa inversion. Wever Croes a bisa cu Gobierno no tin placa. Por ehempel, Futura Lab ta determina maneho di innovacion, pero no ta ehecuta. Un Futura Lab lo por inscribi un proyecto pa por haya financiamento cerca e Entidad, bou condicionnan di financiamento.

Ademas Gobierno ta keda responsabel pa dunamento di permiso na inversionistanan. E ta nifica cu e inversionnan mester cumpli cu locual ta e vision di Aruba. "E Entidad no por sinta riba stoel di Gobierno."

Wever Croes ta kere si den e vision di Hulanda pa yuda Aruba diversifica su economia, y ta cuadra cu e Masterplan cu Gobierno ta trahando riba dje. "Pero unda e ta preta pa nos ta e falta di fondo pa inverti. Aki e Entidad por yuda. Y cu nan tin condicion ta logico. No ta nos placa.

Autonomia

En todo caso, Aruba lo no perde su autonomia. Y no ta intencion di Hulanda pa tuma encargo tampoco. "Mark Rutte a bisa mi cu e no kier bin tuma over, E no kier tin nada di haber. E tin suficiente 'ellende' den su propio pais. Pero si e kier pa e placa yega unda e mester yega. Y no por tum'e na malo," Evelyn Wever Croes a conclui.

FTA pa Hotel RIU: 'Boso no ta respeta trahado'

Diabierna mainta, medionan di comunicacion a ricibi informacion cu trahadonan di Hotel RIU ta bay protesta, pa mustra nan mal contento cu e compania pa loke ta trata pago di salario.







Na representacion di Federacion di Trahadonan di Aruba FTA, Tyrone Bremo a splica cu despues cu nan a tene varios reunion cu Hotel RIU, referente un protocol cu FTA a manda pa nan firma, caminda cu nan a papia pa paga e 20% extra di salario, FTA a sali for di reunion cu un mal contento grandi. Pa motibo cu e compania no a bay di acuerdo pa atende e protocol debidamente manera mester ta.
Bremo a specifica cu e mesun protocol aki, FTA a manda pa tur compania di hotelnan cu ta afilia na FTA. Nan tabatin un reunion y nan por a yega na palabracionnan bon, pero pa Hotel RIU e contesta ta keda un no. Ta parce segun Bremo a bisa cu nan no a repasa riba e protocol mes y no tin un splicacion logico dicon nan no por a bay di acuerdo cu e puntonan menciona. Y "asina aki simplemente nos no por sigui", Bremo a sigura.
Despues di e reunion, e trahadonan a sali cu un mal contento y nan a dicidi di tuma accion, pa motibo cu e compania su punto ta cu ta un opcion pa paga 20% y nan a dicidi despues di no haci'e.
Bremo a trece dilanti: "Dicon bo ta dicidi riba nos sin ni sikiera negocia of sikiera sinta cu nos na mesa y purba di yega na algo?" Bremo a expresa.
E mesun problema financiero of e mesun problema cu Hotel RIU ta pasando aden, tur e otro hotelnan tambe ta pasando aden. Pero mientras tanto tur esun cu ta afilia na FTA a sinta y nan a yega na un palabracion, e mayoria di nan ta pagando e 20%. "Abo como compania no por pensa solamente riba bo interes y bo saco, nos tambe ta den cos akinan", Bremo a declara.
Pa loke ta trata ocupacion di Hotel RIU e fin di siman aki, Bremo a comenta cu den ultimo reunion cu nan a haya cu e hotel aki, nan a laga sa cu nan tin un cantidad di hende masha chikito mes drentando. Pa loke el a sigura cu e hotel no ta bay yena den e siguiente dianan. Pero e proyeccion cu e hotel mes tin ta cu gradualmente e lo keda yena, pero nan no tin e informacion precies pa ki dia esey lo sucede.
Tambe el a bisa cu nan a purba di tur manera pa nan por yega na un comprendemento na mesa, cu esaki no ta e prome reunion ni e prome carta cu nan ta manda, pero e contestanan cu FTA a haya "no ta contestanan drechi, bo tin cu trata hende cu respet y nan no ta haciendo esey", el a señala.
Di mesun manera, tempo cu a informa cu crisis Covid-19 a yega Aruba, cu hotelnan mester a wordo cera pa cumpli cu cuarentena, na e momento ey e trahadonan tabata kier garantisa kico nan lo tin como entrada. E tempo ey FTA a pidi loke nan a pidi pa e otro hotelnan y cu Hotel RIU a logra algo diferente.
Na e momento ey, e compania a bay di acuerdo pa paga un suma di placa cu ta 600 florin pa kinsena te luna di december. Na momento cu a introduci subsidio di salario, unilateralmente e compania a dicidi di stop di paga esey, sin haci un consulta.
Pa finalisa, Bremo a informa cu hotel RIU tin aproximadamente 350 trahado, di e cual 200 di nan ta miembro di FTA.
Di su parti, Dilsia Sabon representante di e trahadonan a duna di conoce pa Bon Dia Aruba cu nan a bay den accion mirando cu e mayoria di hotelnan di Aruba ta pagando su trahadonan desde un 80% te 100% di nan salario, tumando den consideracion diferente factor. "Nos tur sa cu e situacion di Covid-19 ta un situacion cu a afecta rond di mundo, no Aruba so y nos ta consciente di esey. Pero na dado momento, como delegado nos tin cu para pa sostene e hendenan, pa motibo cu cada hende sa kico nan ta pasa aden, den sentido financiero", el a sostene.
El a comenta cu na cierto momento como delegado e trahadonan a dicidi despues di varios intento pa nan mustra nan mal contento y na Aruba, cu ta un pais democratico y cu nan ta traha den sector hotelero, sigur cu ta un di e gruponan cu mas a sinti loke a pasa na rond di mundo.
Den lunanan aki cu hotelnan no tabatin actividad, Sabon a declara cu nan a haya e subsidio di 60% di nan salario. E luna aki di juli e mayoria di e trahadonan a cuminsa bay hotel pa colabora y traha y hotel a mustra un bon intencion.

Knops: Hulanda no kier nada otro cu autonomia real pa paisnan Caribense

Hulanda no tin pensa di re-colonisa paisnan den Caribe. Al contrario, Hulanda ta desea cu paisnan den Caribe ta realmente autonomo y cu no mester depende mas di ayudo externo. Pero pa logra esey, mester crea economianan diversifica, bon organisa. Y pa esey, Hulanda ta dispuesto pa inverti un suma di 500 miyon euro den e proximo cinco pa siete aña.

Esey tabata e splicacion di Secretario di Estado Raymond Knops ayera, despues di a reuni cu Prome Ministernan di Corsow, St. Maarten y Aruba den Conseho di Minister di Reino.
Aunke cu no a yega na un acuerdo final, Knops ta sinti cu e proposicion di Hulanda ta uno cu ta na bienestar di e comunidadnan di e islanan cu awor ta sufriendo, particularmente pa falta di perspectiva.
"Hopi hende a keda afecta pa un crisis cu ningun hende tabata prepara p'e. Consecuentemente tin hopi hende riba e islanan cu ta sinta sin trabou, sin entrada y ta preocupa. Y nos tambe ta preocupa. Nos kier curasha tur hende riba e islanan cu nos no ta laga nan desampara. Nos lo traha cu Gobiernonan pa percura pa atende cu tur aspecto di e crisis aki," Knops a bisa na final di e reunion.
Hulanda nunca a duda pa yuda. For di momento cu e pandemia a cera economianan di e islanan, Hulanda a percura pa ayudo humanitario den forma di paketenan di cuminda y tambe ayudo medico, tanto ekipo como remedi. En total ta premira cu e ayudo aki lo yega un total di 100 miyon euro y esaki ta un suma cu e paisnan no mester paga bek. Tambe asisti Gobiernonan cu sosten di likides, cu ta prestamonan cu pa dos aña lo no cobra interes ni mester cuminsa paga. Sinembargo, e ta normal cu ta mara e prestamonan. cu por yega hasta na 1 biyon euro entre e tres paisnan, na condicionnan. Particularmente mirando por ehempel Aruba, no tabatin e capacidad financiero necesario pa wanta e sla di un economia cu a cay drasticamente.

Schouder hancho

Pero, yudansa humanitario y prestamo na Gobierno no ta duna perspectiva na e ciudadanonan.
"E ta tristo pa mira cuanto hende ta depende riba pakete di cuminda. Mester bin cambio pa duna mas perspectiva pa tur riba e islanan, perspectiva pa trabou, pa clima di inversion. Nos no kier resigna na e idea cu pa termino largo hende ta keda depende di e ayudo."

Continuacion riba pag. 16

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.

Editorial

Nos tin un siman...

Pa yega na acuerdo razonable...

Mester bisa cu e bishita di nos Promer Ministro na Den Haag no tabata sin exito. Tin un espacio pa negocia un acuerdo cu ambos por biba cune. Importante si ta pa en berdad logra esey, pasobra loke no a cambia ta e situacion, unda keda sin acuerdo no ta un opcion. Esey no mester splica ningun hende na Aruba.

Si nos a comprende bon, un di e puntonan cu ta keda molestia ta cu e ley di supervision di Reino, originalmente traha 'tailormade' pa Curaçao y Sint Maarten. For di nan situacion di saneamento di debe, e ta diferente cu esun di Aruba. No pasobra Aruba no tin un debe mes of mas halto cu esun di Curaçao e tempo aya, pero pasobra den pasado caba (2015) a cay e decision cu Aruba lo mester bay sanea su propio debe den e decadanan nos dilanti, y cu esey por requeri/hustifica un otro maneho cu di e otro islanan. Basicamente esey por significa cu no ta bin tanto cambio den e actual regimen di supervision, loke por haci esey mas aceptable pa parti di base di apoyo politico di actual gobierno. Di mes no tin espacio pa e cabeznan cayente cu no kier supervision at all, esey absolutamente no ta un opcion na e momento aki.

Ta importante remarca cu henter e punto aki lo no tabata riba agenda mes, si aña pasa e partidonan cu ta sostene gobierno lo a pasa e cambio di ley di supervision manera cu nan Promer Ministro a palabra, pero manera nos por corda bon, mester a proba cu "Parlamento ta e organo mas halto; ta nos ta dicidi". E Hulandesnan no a lubida cu nan a keda sin e cambio di ley palabra, cu hunto cu e cumplimento cu e normanan stipula conhuntamente lo a crea un otro ambiente pa e deliberacionnan di e momento aki. Esaki ta haci cu actualmente ta solamente posible negocia algun aspecto di e ley di Reino, pero e resultado final lo ta cu Aruba lo acepta bay bao di e ley, a cambio di acceso na e financiamento necesario pa sobrevivi e actual crisis. Es decir cu den e setup principal, despues di tanto zundramento, e ley di Reino lo ta nos futuro den e proximo añanan y no e tan anhela 'Begrotingskamer' cu e coalicion tabata ambiciona. Esey lo keda posponi te despues cu e añanan di supervision aki keda conclui.

E otro punto duro den e negociacion ta e entidad supervisor di e fondonan cu Hulanda ta pone disponible, unda realmente no tin un base tampoco pa keda nenga esaki. Den pasado caba Hulanda a pone placa disponible como ayudo di desaroyo, y a administra esakinan conhuntamente, manera mester ta. Sin embargo, nos ta comprende cu den e caso aki, Hulanda a tuma e iniciativa pa e persona o empresario individual tambe por yega na financiamento, sin cu gobierno ta intermediario, cu den cierto caso ta resulta un filtro politico. Nos por conclui aki cu nan tambe a siña a traves di aña ta con e clientelismo politico ta funciona riba e islanan aki y ta mustra cu nan kier kibra cu esey: pa e politico di mala fe un derota, pa mayoria di nos ciudadanonan un oportunidad extra.

Otro aspecto importante di e entidad aki, cu finalmente Aruba ta bay acepta tambe otro siman, ta cu e terenonan unda Hulanda ta mira cambio necesario, ta cosnan cu gran parti di e comunidad tambe ta mira como necesidad. Como un di asuntonan mas penoso pa ehecuta lo ta e deseo di Hulanda pa reduci e aparato gubernamental cu 1500 persona, loke ta parce factible y sin perde efectividad organisatorio. Den e documento Hulandes (Landspakket Aruba) ta menciona un intencion pa baha gasto di personal di gobierno di Aruba bao 10% di su GDP. Esey ta menciona como average di Caribe, pero en general ta un average hopi halto cu pa añanan caba ta preocupacion di instancianan internacional. Cu otro palabra, nos no por tuma e 10% ey como un meta final pa alcanza. E ta duna si un indicacion cu e actual factura total di gasto di personal ta por lo menos Afl. 200 miyon di mas. Esey ta exactamente e placa cu nos falta pa cubri otro necesidad. Pa sanea esaki si ta necesario un plan cu ta abarca varios aña, muy probablemente mas di un periodo di gobernacion. Esey lo implica cu e proyecto facilmente ta core te final di e proximo periodo di gobernacion, cualkier gobierno cu lo tey pa e tempo ey.

Un di e aspectonan cu ta genera menos entusiasmo cerca nos ta e plannan pa flexibilisa mercado laboral. Aki por mira cu e Landspakket no ta mucho mas cu un resumen di cosnan cu por haci; nos a spera mas di nan. Ta bisa cu mester flexibilisa leynan laboral, como si fuera contrato 'on call' y uitzendbureau nunca a yega Aruba. E clima empresarial tin hopi mas di sufri di e ineptitud y lentitud di e operacionnan gubernamental cu di e flexxibilisacion di leynan laboral, na nos parecer. Pero nan no por sa tur cos... Pesey, ki dia nos mes ta cuminza en serio discuti nos problemanan, y stop di papia di Hulandes cu kier bin haci nos trabao?

Argentina a protesta contra cuarentena



(France24) - Dia 9 di juli ultimo, Argentinonan a celebra 204 di su independencia, pero hopi di nan ta parce cu no ta sinti nan mes liber den tempo di pandemia.

Cu e protesta denomina 'banderaso', centenares di persona cu caravana of na pia a manifesta contra e paralisacion comercial y un cuarentena extenso cu a cuminsa 20 di maart.

Cu mondkapje, pero sin respeta e aislamento social , e dia liber tabata escenario pa ratifica e reclamonan di un crisis economico di añanan, cu a wordo profundisa pa e restriccionnan di e ultimo lunanan.

"E tipo aki (Alberto Fernandez) no tin ningun plan economico, e kier pa nos ta pober... esey ta afecta mi, mi no tin ningun tipo di entrada desde haci cuatro luna, pero mi ta sigui paga mi impuestonan", Magdalena Fariña, un muhe cu tabata traha como organisado di eventonan social a sigura.

Otronan a señala, cu incluso e pandemia ta un fraude, pa motibo cu "hopi hende ta muri di grip y neumonia", cu di Covid-19, Lilian Cubrero a bisa, un medico cu a Sali pa protesta y a agrega cu "ningun di e Podernan di Estado no ta funciona y mientras nan ta haci nos cualkier cos", el a afirma.

E 'banderaso' a wordo organisa pa gruponan opositor di Gobierno di Fernandez, convoca na diferente ciudadnan a traves di rednan social. Na Buenos Aires, e capital, e manifestacionnan a reuni specialmente dilanti e Obelisco y Cas Ros, na unda nan a pidi 'husticia y libertad'.

E protestanan aki a produci oranan despues cu e mandatario a manda un mensahe pacifico pa e Argentinonan, a traves di un video conferencia, pa celebra e historico dia. Fernandez a recorda cu ta dianan dificil no pa Argentina so, sino pa hopi nacion pa via di e pandemia, pa loke a pidi pa laga tras e divisionnan y "pa uni pa un destino comun", supera e crisis.

Presidente interino di Bolivia ta padece covid-19

(ElHeraldo) – Diahuebs ultimo presidente interino di Bolivia, Jeanine Áñez, a comunica cu ta padece covid-19 y cu lo bay den cuarentena.

A traves di un video publica na rednan social, Jeanine Áñez a splica cu lo sigui trahando pa motibo cu e ta sinti su mes bon y cu forsa aunke a Sali positivo den e prueba di coronavirus nobo.

"Hunto cu tur mi ekipo nos ta trahando pa e famianan Boliviano durante e tempo aki y aunke den ultimo siman hopi di nan a duna positivo pa coronavirus, mi a haci e prueba y mi a Sali positivo tambe", Áñez a revela den e video.

E mandatario a agrega cu lo bay den cuarentena durante 14 dia te cu lo haci e prueba un biaha mas pa wak con e lo sinti na e momento ey.

"Mi ta sinti bon, mi ta sinti cu mi ta fuerte y mi lo sigui traha di manera virtual desde mi aislamento y mi kier gradici tur e Bolivianonan cu ta traha pa yuda den e crisis sanitario aki cu nos tin", el a bisa.

E mensahe a yega despues cu a ser conoci cu Jeanine Áñez tabata traha desde e residencia presidencial na La Paz pa evita bay su oficina na palacio di Gobierno, diaranson ultimo el a interveni den video conferencia den un acto den cual a wordo anuncia su presencia.

E caso positivo di Áñez ta uni pa e otro tres minister di su gabinete, mientras cu e otronan a anuncia cu lo cumpli aislamento pa precaucion.



La minister interino de Salud, Eidy Roca, esun di Presidencia, Yerko Núñez, y di Minería y Metalurgia, Jorge Fernando Oropeza, tambe a Sali positivo pa coronavirus.

Áñez ta candidato pa aliansa Hunto, pa eleccionnan di september na Bolivia, mientras cu Mesa ta lider di e candidatura di agrupacion Comunidad Ciudadano.

López Obrador a gradici Trump pa no papia di muraya fronteriso

(Infobae) – Ayera diabierna, presidente di México, Andrés Manuel López Obrador, a gradici cu no a trata e polemico topico di e muraya fronteriso den su reunion cu e mandatario Mericano Donald Trump e siman aki na Cas Blanco.

"Ta un tema cu no a wordo papia pa motibo cu nos a percura cu e encuentro lo sali for di algun coincidencia cu lo busca pa resolve e diferencianan, cu ta propio di dos pais bisiña, mediante dialogo", e mandatario Mexicano a indica den su conferencia di prensa desde Palacio Nacional.

Den su prome aparicion publico despues di e biahe pa Merca, e mandatario Mexicano a sigura cu e muraya fronteriso ta un tema cu su gobierno no kier trata den e bishita aki pa Washintong.

Aunke López Obrador si a acepta cu nan a papia di esey durante un cena di diaranson ultimo cu empresarionan "pero esey no tabatin e proposito di impone nada, di otro tipo", el a sigura.

Segun medionan local ta bisa, Donald Trump a haci un joke tocante e muraya durante e cena cu empresarionan y a bisa cu "e tabata disciplina" cu no a papia di e tema.



Dialuna prome di su bishita pa Merca, presidente Trump a publica un serie di tuit na unda el a señala cu na Texas, Arizona, Nuevo México y California e muraya a avansa hopi lihe.

E presidente di Mexico a señala cu su bishita pa Merca a sirbi pa gradici e comunidad Mexicano na Merca, e cual ta calcula cu tin mas di 38 miyon di Mexicano bibando na e pais bisiña.

Tambe a sigura cu el a gusta e "reconocemento" cu Trump a haci pa Mexicanonan cu ta aporta pa e pais ey. "Esaki tabata algo hopi satisfactorio pasobra a reconoce e importancia di e comunidad Mexicano na Merca", el a manifesta.

Barbados: Planea pa habri aeropuerto diadomingo

(LoopBarbados) – Autoridadnan di Barbados tin planea pa reanuda vuelonan comercial for di diferente pais diadomingo venidero. Acting Chief Medical Officer Dr Kenneth George sin embargo a haci un yamado na tur ciudadano pa keda cauteloso y mantene e reglanan basico di higiena y distancia social.

George a anuncia tambe cu e pais a bolbe registra un caso di coronavirus despues di 10 dia sin registra un caso nobo. Ta trata di un persona cu tabata riba un vuelo di repatriacion reciente for di Merca.

Tambe Promer Ministro Mia Mottley a urgi ciudadanonan pa tuma na cuenta cu e flexibilisacion di restriccion por ser para y reverti si esey ta necesario pa proteccion di tur persona.

Acting CMO Dr George a recorda e publico cu, habriendo aeropuerto atrobe pa vuelonan internacional, e posibilidad di caso nobo ta presente, y cu proteccion "no ta solamente importante pa bo mes, sino pa proteccion di esnan mas vulnerabe entre nos cu ken bo por ta den contacto."

Barbados ta un di e paisnan cu a maneha e situacion di Covid-19 bastante bon, cu te ayera 98 caso di coronavirus, 7 morto y 90 persona recupera. E isla tin un poblacion di 287.000 habitante.



Pompeo: Ta pueblo Venezolano lo logra restaura democracia



(NTN24/AFP) – Secretario di estado Mericano Mike Pompeo a descarta cu Merca lo logra restaura democracia na Venezuela: "lo ta e pueblo di Venezuela".

Pompeo a bisa cu gobierno Mericano lo continua haciendo "tur loke nos por haci" pa logra salida di Nicolas Maduro di poder.

Den un teleconferencia cu medionan stranhero Pompeo a bisa cu su gobierno ta pone hopi presion economico riba e regimen y su aliado Cuba, cu un serie di sancion, pero ta considera necesario un coalicion global "pa yuda e Venezolanonan logra nan obhetivonan".

Pompeo a toca tambe e tema di e papel cu e militarnan Venezolano ta hunga den mantene e cupula Chavista na poder: "De hecho, ta e Venezolanonancu ta scoge pa sirbi den ehercito Venezolano," Pompeo a remarca den un tono ironico.

Ta considera e cupula militar un di e pilarnan clave di apoyo pa Maduro, cu ta conserva e poder cu respaldo di Rusia y China, y a pesar di e ofensiva di presidente interino Juan Guaido.

"Nos a mira e sistema hudicial corupto di Maduro. Nos a mira con e ta trata di impone riba e partidonan politico. Y nos ta convenci cu pueblo Venezolano ta mira esaki pa loke e ta y cu lo responde na un manera cu ta refleha nan profundo deseo di restablece orden y democracia na nan propio nacion," Pompeo a conclui.

E preguntanan di prensa a surgi a base di e ultimo acontecimentonan, unda Tribunal Supremo a kita directiva legitimo di tres partido politico opositor importante, blokeando nan eventual participacion den eleccion parlamentario programa pa december venidero. Cu esaki ta parce cu eleccion organisa pa e regimen lo tuma lugar sin e parti importante di oposicion, y sin reconocimento di mayoria di pais democratico.

Venezuela: Consumo di proteina na nivel dramatico

(LaPatilla/VOA) – E consumo promedio di proteina na Venezuela ta apenas un tercio di loke ta recomenda pa nutricionista, di acuerdo cu un encuesta realisa conhuntamente pa investigadornan di universidadnan di e pais.

E ultimo edicion di e Encuesta Nacional di Condicion di Bida, conoci como Encovi, a conclui cu e Venezolano ta consumi, como promedio, 17,9 gram di proteina pa dia, mientras e minimo requeri ta 51 gram.

"E consumo nacional promedio di proteina ta solamente 34,3% di e cantidad requeri," expertonan encarga cu e sondeo ta bisa, cual ta basa riba entrevista na 9.932 hogar di henter e pais entre november 2019 y maart 2020.

Ningun di e sectornan di e poblacion ta consumi suficiente proteina, generalmente presente den alimento di origen animal, manera carni, pisca, lechi y su derivadonan.

Ni siquiera e parti mas rico di e poblacion ta consumi e promedio necesario. Nan ta haya apenas mitar di e cantidad requeri: 24,7 gram. E sector mas pober ta consumi un promedio di 13,2 gram di proteina, segun datonan di Encovi.

Luis Pedro España, sociologo y un di e voceronan principal di e encuesta, a ilustra den e presentacion di e resultadonan e aspecto dramatico di e situacion Venezolano.

"Na Venezuela, no solamente tin persona cu ta come y otro cu no ta come, sino cu, si nos parti tur loke ta disponible equitativamente, anto nos tur lo ta pober."

Di acuerdo cu e encuesta, inseguridad alimentario severo ta presente den un di cada cuatro hogar di Venezuela y e cifra ta empeora den e sector mas pober di e poblacion, unda e promedio ta bay te tres di cada siete hogar.

Den solamente 3 porciento di e hogarnan Venezolano no ta existi ningun inseguridad alimentario. Na 2018 ainda e promedio tabata notoriamente mihor, 12 porciento.



Desde september Corsou ta den cora, pa resto di aña mester 387 miyon



(Antilliaans Dagblad) - Na comienso di juli pais Corsou - entre otro danki na sosten financiero di Hulanda - ainda tabatin +170.3 miyon florin den caha di gobierno (den cuentanan). Pero si no sigui haya sosten financiero den cuadro di covid19, placa lo caba lihe.

Prome, lo keda +103.2 miyon na fin di juli. Den e lunanan cu ta sigui Corsou lo ta drentando den un posicion di likides negativo, asina ta mustra den e evaluacion di departamento di Finanzas. Fin di augustus caha di gobierno lo tin solamente +27.3 miyon florin, y ya un luna despues gobierno di Corsou lo ta -51.3 miyon den cora caba.

E pakico di esaki ta cu e entradanan proyecta, particularmente ora ta trata di loke gobierno ta haya den impuesto, lo bay hopi atras y no lo yega ni cerca pa cubri tur e gastonan cu tin. Antilliaans Dagblad a pidi pa e ministerio su cifranan mas recien. Mientras cu e gastonan mensual di gobierno ta rond di 152 miyon florin, e entradanan proyecta pa augustus no ta bay mas leu cu 76 miyon florin, mientras loke ta proyecta pa december ta 110 miyon di entrada. Esey ta segun e pronostico di likides. E saldo di gobierno di Corsou den juli e ora ey ta practicamente -67.2 miyon pa juli, sigui pa -75.9 den augustus y porfin -78.7 den september.

Corsou te awo a ricibi 2 sosten di likides di Hulanda. Desde cu luna a bolter e informacion di Finanzas ta mustra cu a keda 116 miyon di e ayudo. E situacion di likides 'propio' tabata 54.3 miyon, cual hunto cu e sosten ta yega na un total di 170.3 miyon.

Si Corsou no haya e di 3 tranche di Hulanda, den september tin menos cu zero den caha di gobierno, y den december e cuenta lo yega na 387 miyon den negativo. Ora tin deficit di e cantidad aki gobierno sa bay Banco Central CBCS y e banconan comercial pero mientrastanto no por haci mas gasto.

Corsou lo mantene frontera cu Aruba habri mientras casonan covid no spike

Desde ayera pasaheronan di Merca por a biaha bay Aruba. Corsou tin Merca riba code cora, pero asina mes lo keda mantene frontera cu Aruba habri tanten cu no tin un 'spike' den casonan di covid19.

"E riesgo riba un aumento den transmision di covid19 no ta hisa drasticamente di un dia pa otro", epidemologo Izzy Gerstenbluth a bisa durante un conferencia di prensa. "Aruba a establece hopi medida contra covid19 pa asina por habri frontera cu Merca." Mescos e otro islanan Boneiro, Saba, Statia y Sint Maarten, Corsou ta considera Aruba como un pais cu 'riesgo abou' pa covid19.



Pa tur persona cu drenta Corsou, incluyendo pasaheronan di Aruba, nan tin cu indica na unda nan tabata den e ultimo 14 dianan. Gerstenbluth a bisa cu "E personanan cu tabata den un pais cu riesgo halto te 2 siman prome cu un biahe, mester bay 14 dia obliga den cuarentena."

Asina mes, maske Corsou ta laga frontera cu Aruba habri, nan ta sigui di cerca loke ta pasando na Aruba ora ta trata di cantidad di caso. Si diripente tin un cantidad halto di caso den poco tempo, maske a introduci varios medida, e ora ey lo evalua si mester cera frontera cu Aruba.

Si pone Aruba riba paisnan cu riesgo halto, e medida mas drastico lo ta cera frontera. "Nos tin bon contacto cu coleganan na Aruba. Nan ta avisa nos directamente si un persona cu tabata na Merca kier bay Corsou. Si nos ta permiti esey, e persona mester bay den cuarentena inmediatamente despues cu e yega." Maske cu Corsou ta mantene frontera cu Aruba habri, no a habri frontera cu Merca pasobra ta considera e riesgo demasiado halto te ainda cu e cantidad di caso cu e pais ta raportando.

Documentonan landspakketen y entidad publica

Ayera atardi (ora Hulandes) secretario di estado di relacionnan di Reino Raymond Knops (CDA) a anuncia cu ta publica e documentonan detayando e condicionnan cu ministerio di BZK y gobierno Hulandes den su totalidad a pone riba mesa pa e paisnan Aruba, Corsou y Sint Maarten lo por sigui haya sosten financiero.

E secretario di estado a declara cu e documentonan no tabata publico anteriormente mirando cu normalmente documentonan cu ta trata den conseho di minister di Reino no ta wordo publica, por lo menos te cu no tuma un decision riba esaki.


H. Versterken rechtsstaat
Maatregel
Tijdpad
Bijzonderheden
Pagina 15 van 17

E documentonan ta disponibel riba website di Tweede Kamer bou titulo 'Besluitvorming Rijksministerraad 10 juli 2020 inzake (financiële) ondersteuning aan Aruba, Curaçao en Sint Maarten'. https://www.tweedekamer.nl/kamerstukken/brieven_regering/detail?id=2020Z13853&did=2020D29426

Corona ta causa baho prijs di huur na Amsterdam y Den Haag

(dutchnews.nl) - Prijsnan di huur a baha den e ciudadnan Hulandes mas grandi parcialmente pa via di e crisis causa pa pandemia di covid19 pa via cu durante e pandemia e cantidad di migrantenan di conocemento halto (kennismigranten) a baha. Esaki specialistanan di e mercado ta remarca.

Rond di Hulanda prijs di huur a subi cu 2.4% anualmente den e di dos cuartal di 2020, pero e averahe a baha cu 1.4% na Amsterdam, 0.5% na Den Haag y 1.9% na Eindhoven.
No tur ciudad a experiencia un baho den prijs di huur, mirando cu Rotterdam su prijsnan di huur a hisa cu 0.2% y esunnan di Utrecht a hisa cu 5.6%. Segun analista di e mercado Pararius, esaki ta entre otro pa via di e ausencia di Hulandesnan den posicion halto cu ta biba den exterior cu ta bolbe pa trabou temporalmente.

"E huur primordialmente den e segmento mas halto", director di Pararius Jasper de Groot a bisa, "si e expatriadonan keda afo, e propiedadnan ta bashi. Propiedadnan destina pa migrantenan cu conocemento halto (kennismigranten) e ora ey ta wordo poni riba prijs mas abou cu normal, cual ta preferibel na laga nan bashi."

Thijs Ijpeij, di e agencia inmobiliario HousingNet a bisa cu rond di 80% di nan propiedadnan tabata huur cu kennismigrant primordialmente. Den ausencia di kennismigrant, e propiedadnan cu normalmente ta bay pa nan ta bayendo pa un prijs 25% mas abou.

"Nos tin un propiedad tipico pa kennismigrant di 120 meter cuadra den Amsterdam-Buitenveldert. Antes e doño lo tabata pidiendo €2400 pe; awo e ta na €1850.", Ijpeij a bisa.



E ranknan di propiednan tambe a wordo satura cu e caida di e mercado di Airbnb durante e lockdown pa coronavirus. E organo di inmobiliario nacional NVM recientemente a saca afo cu a pone 29% mas propiedad riba e mercado den e 8 simannan entre maart y mei compara cu e mesun periodo aña pasa.

Rhuggenaath: Kita entidad como condicion pa sosten Hulandes

(Antilliaans Dagblad) Rhuggenaath durante un entrevista cu Nieuwsuur prome cu e conseho di minister di Reino ayera a bisa cu e condicion pa institui e instituto pa reforma Caribense lo mester wordo kita di e condicionnan pa Corsou pos sigui haya ayudo, bisando cu esaki ta cuadra cu conseho di Cft tambe.

Rhuggenaath tabata reaccionando riba pregunta di Mariëlle Tweebeke unda a puntra kico lo ta e alternativa si Corsou dicidi pa no bay di acuerdo cu e condicionnan cu Hulanda a pone pa asina por haya e di 3 prestamo di likides pa por sigui paga salario y personanan sin trabou na Corsou. "E alternativa lo ta pa kita e rijkswet aki pa institui e entidad di e condicionnan", Rhuggenaath a contesta.

"Esey ta cuadra tambe cu e conseho di Cft unda ta bisa cu Corsou por haya sosten financiero pa 2 luna mas", pero alabes e mandatario a subraya cu e no por bay di acuerdo cu e condicionnan si consulta cu parlamento.



Hulanda lo hiba Rusia Corte Europeo pa a baha MH17

(dutchnews.nl) Hulanda ta hibando Rusia na Corte Europeo di Derecho Humano pa a baha biahe MH17, asina NOS a raporta.

Minister di relacionnan exterior Stef Blok a bisa cu e accion aki ta den mocion pa asina representa e interesnan di e 298 victimanan di e crash y nan famianan, di 17 diferente nacion. Entre e fayecidonan tin 196 persona Hulandes.
"Cu e stap cu nos ta tumando awe pa asina hiba un caso na Corte Europeo nos ta haciendo tur cu nos por pa apoya e kehonan di e famianan di fayecidonan y asina yegando mas cerca na nos meta", Blok a bisa.
Dos aña pasa Hulanda y Australia a tene Rusia responsabel den su rol pa baha e



buelo despues cu un team di investigacion conhunto entre e paisnan a haya cu e misil BUK cu a baha e avion a bin di un brigada di forsa arma Ruso.
Gobierno Hulandes a agrega ayera den un carta na parlamento cu e ta spera di yega na e 'berdad, husticia y pone esunnan responsabel den nomber di tur e victimanan'.
Gobierno Ruso (Kremlin) semper a nenga tur acusacion.

Richardson y Nacionnan Uni ta discuti construccion di prizon nobo

(The Daily Herald) - Minister di Husticia di Sint Maarten Anna Richardson y su team a reuni dialuna ultimo cu Nacionnan Uni su oficina pa Servicionan di Proyecto (UNOPS) pa asina discuti e construccion di un facilidad pa detencion nobo na Pointe Blanche.

Esaki ta e prome den un serie di meetingnan entre e minister y UNOPS pa asina discuti riba e necesidadnan specifico di e facilidadnan di detencion cu Sint Maarten mester y otro aspectonan crucial pa e proyecto aki, segun ministerio di Husticia a declara den un comunicado.

Richardson a bisa cu su ministerio no a logra yega na un entidad pa construi e prizon,



bisando cu esaki ainda ta 'den discusion'. Ex minister di husticia Egbert Doran a bisa den februari ultimo cu aproximadamente a aloca 27 miyon florin pa e presupuesto pa construccion di e priozn nobo.

Ministerio di planificacion VROMI ya caba a desaroya un floor plan pa e prizon nobo.

Clasificado
ECONOMICO

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca trabou di haci cas limpi, cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta ofrece su servicio pa cuida mucha di 1 luna hasta 4 aña
Tel. 569 3253

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Airco apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
un Hyundai Accent 2004 cu airco
Sabana Basora 9 A
Tel.585 1133

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber 2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
Apartamento na Seroe Blanco Fls.900 pa luna + borg Fls.900 Awa y coriente apart.
Tel. 568 4160

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur
un apartamento con una habitacion, cocina y baño. Amoblado en Seroe Blanco Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA
Sra. responsable busca empleo cuidando niños, ancianos, haciendo limpieza, trabajo interna
Tel. 568 1152 María

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA HUUR
Appt 1 camber serca di Mangel Halto, full muebla Afl. 1.200 plus deposito Incl. Coriente, Awa, Cable, WiFi, Max 2 pers, No pets
Tel.567 9700

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
per 11 july, 1 camber app. muebla cu electr, cable, awa Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE
muebles, mata, hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Gregorio Wolff:

Maneho socioeconomico durante status aparte traduci den cifra (Parti 1)

Claramente e Desaroyo Economico den status Aparte a lubida e Trahador

Cifranan di nos desaroyo economico ta demostra con malo e situacion ta pa e clase Trahador compara cu e produccion nacional na Aruba. E cifranan ta demostra cu e reparticion di nos rikesanan, di loke nos tur ta produci no ta husto.

Mientras nos tur sa cu e crecementonan di nos PIB (Producto Interno Bruto) of GDP for di 1986 te cu 2018 ta demostra cu empresarionan no por keha, pero e mayoria grandi di Trahadornan a bay atras si wak con e comparacion di salario minimo y e costo di CF (Canasta Familiar).

Esnan cu sigur a gosa mas di loke nos tur ta produci, e PIB, sigur ta e doñonan di e cadenanan di e industria Hotelero, tambe otro comerciantenan grandi. Mi humilde opinion ta cu e cifranan cu e doñonan di Hotelnan, via nan accountantnan, ta duna ta laga di desea. Esnan cu ta sigui e aumento barbaro di turista bishitante na Aruba pa aña, e prijsnan di cambernan cu cada aña tambe ta creciendo, no ta indica e realidad di nos PIB of GDP.
Pues faltando e aumentonan aki, e explotacion di trahado ta mas barbaro.

Canasta familiar ta loke ta ser yama e bestaansminimum pa un pareha cu 2 yiu mester tin na salario pa e no cay den pobresa. No e pobreza den extremo manera nos conoce na latino-America of otro parti di mundo. Pero un pobreza a base di standaardnan di bida na Aruba, unda e famia por cumpli cu tur cos pa hiba un bida decente na Aruba, cual ta encera pa e famia por participa na actonan cultural, famia por diberti, yiunan por haci sport, vacacion, etc.. Si e entrada di e famia no ta yega e cifra di e CF, e famia ta bibando den pobreza, segun e standaardnan di Aruba.

Mester menciona cu pa e salarionan abao te cu 3 mil florin pa luna e mesun tendencia (aumento) cu a pasa cu Salario minimo a sosode tambe pa e grupo aki.
Na 1988, salario minimo tabata + 56% di e CF, Na 2018 esaki a baha te cu 37%. Pues si ambos pareha trahando, tur dos cu salario abao, conhuntamente nan no ta yega na e bestaansminimum, e famia ta biba den pobreza.

Hasta e ambtenaar cu hopi ta bisa cu e ta un trahado bon paga, e tambe a keda hopi atras compara cu e crecemento economico. Ni e subimento di costo di bida , esta inflacion a wordo compensa na un forma correcto. Claramente ta bisto cu e crecemento economico tabata barbaro, pero e Trahador a keda atras.

Gobierno su politica economico tabata uno di Laissez-Faire
Tambe si nos analisa e empresanan, ta bisto cu dia pa dia mas empresarionan stranhero cu capital stranhero ta dominando nos economia, esaki ta cuadra completamente cu e globalisacion, pero den e gobernacion na Aruba a falta e toke nacionalista pa reserva pa nos hendenan.
E politica di Laissez Faire, "laat de boel maar waaien", a haci un politica economico nacional hopi dificil na Aruba pa falta di e mecanismonan di control cual no ta presente adecuadamente of no t'ey mes:

- Moratorio pa cierto empresanan stranhero den cierto sector;
- Control severo ariba stranheronan ilegal cu ta laborando, sin metemento di ministro ora ta toca amigonan;
- Control ariba nos leynan laboral;
- Control ariba prijsnan di articulonan ta minimal, ariba calidad di articulonan no papia mes;
- Control ariba e prijsnan di camber cual a keda subi, no tin control, sigur hopi di e aumentonan den prijs no ta yega Aruba.

Loke tambe a ricibi slanan formal ta e dos joyanan nacional cu nos tin, cualnan ta E Pensioen di Biehes General y e seguro Medico AZV. Tur dos cu problemanan financiero grandi, a pesar di e PIB halto.

Politica di Gobiernonan no a preocupa pa e interesnan di e Trahador.
Awendia politica nacional ta caracterisa su mes cada dia cu menos preocupacion pa e INTERESNAN DI E CLASE TRAHADOR.
For di e principal decisionnan di e organonan di poder, cada biaha ta resalta e interes pa e inversionistanan.
Cada biaha ta papia cu mester controla salarionan, no por trece areglonan di pensioen den sector priva, ya esaki ta daña e clima di inversion. Tur ta slogannan cu mester spanta trahadornan y tremendo temanan pa prensa skirbi y papia.
Flexibilisacion di nos leynan laboral tambe ta un tema cu e enemigonan di e clase trahado cada biaha tin e tema aki den su boca. Bo ta sinti cu hopi di nan kier bay bek na e epoca prome cu 1863
E proyecto economico di empresarionan y gobiernonan, cada biaha ta mustra su caracter inequitativo y excluyente pa e Trahador, cual ta refleha lo siguiente:

- E creciente desigualdad social;
- Te poco dia pasa no tabatin un infrastructura social
- Falta grandi di un dialogo entre gruponan di nos sociedad;
- Polarisacion den e distribucion di entradanan;
- Baymento atras di e bienestar social;
- Ausencia di oportunidadnan social y cultural;
- Cero inversion den e Trahador;
- Crecemento barbaro di cuponan di trabao cu salario minimo of net ey riba.
- Gobiernonan solamente a ratifica un of dos convenio di ILO, regardando e parti social y/o e derecho di trahado.

Aña	PIB den miyon awg	Poblacion	PIB den awg pa Habitante	% di Inflacion	Sal Min Den awg	Costo canasta familiar
1986	.726	59.9	12,114	1,8	11,100	18,516
1987	.873	59.2	14,757	3,5	11,100	19,164
1988	1,068	59.3	18,001	3,9	11,100	19,908
1989	1,245	60.4	20,598	4,3	11,100	20,760
1990	1,369	62.8	21,816	7,1	11,100	22,236
1991	1,561	65.9	23,689	3,7	11,100	23,064
1992	1,716	69.0	24,867	4,5	11,100	24,096
1993	1,939	73.7	26,315	6,4	11,100	25,632
1994	2,230	77.6	28,739	4,7	11,938	26,916
1995	2,364	79.8	29,618	3,1	12,304	27,756
1996	2,470	83.0	29,753	3,1	12,304	28,620
1997	2,742	86.3	31,775	2,8	12,722	29,424
1998	2,981	88.5	33,697	1,5	13,066	29,856
1999	3,087	89.7	34,425	3,7	13,341	30,936
2000	3,353	90.6	37,019	3,5	13,341	32,040
2001	3,437	91.4	37,591	2,5	13,341	33,000
2002	3,475	92.1	37,737	4,2	14,400	34,140
2003	3,618	93.1	38,851	2,3	14,400	35,100
2004	3,989	95.1	41,925	2,8	14,832	37,964
2005	4,173	97.6	42,736	3,8	14,832	39,460
2006	4,334	99.4	43,604	2,5	16,320	41,293
2007	4,696	100.1	46,895	9,9	17,520	44,568
2008	4,998	100.9	49,522	-1,9	17,520	49,316
2009	4,473	101.6	44,025	6,8	18,063	49,303
2010	4,417	101.9	43,360	-0,7	18,515	50,202
2011	4,626	102.8	44,996	6,1	18,515	52,406
2012	4,534	104.6	43,354	-3,7	19,255	52,774
2013	4,836	106.4	45,458	0,1	19,640	51,268
2014	4,950	107.8	45,909	2,2	19,640	51,756
2015	5,226	109.2	47,846	-0,9	19,640	52,610
2016	5,309	110.4	48,109	-0,9	20,131	52,145
2017	5.471	110.9	49.355	-0.5	20.534	52.730
2018	5,734	111.5	51,442	4,5	20,534	55,546
2019		112.2	-	5,2	21,150	59,199

E cifranan a Sali for di informacionnan di CBS y Banco Central.
E cifranan di e costo pa e canasta familiar a ser calcula di 1994 bay atras te 1986 a base di inflación

Nota personal. Den e PIB falta un parti cu e turista ta paga pa su hotel na Aruba directamente na e cadena di Hotel na Merca of na e país unda e cadena ta registra. Ta nan accountant ta duna e cifranan.

Señora a subi crusada dal den truck carga cu bloki na Palm Beach

Diahuebs atardi na e crusada di Palm Beach pa subi Avenida Nelson Oduber ex- Sasakiweg un dama tras di stuur di un Nissan Note cu muchanan abordo den auto, tabata den un accidente.

E señora no a mira truck di Atco biniendo for di zuid yegando e luz di trafico, a dal den e truck y kibra full e front di e auto.

E señora a sali spanta for di su auto y a menciona na e chauffeur di truck cu e no a wak e truck mes cu tabata carga cu palet di bloki. Roadservice a presenta pa tuma dato.





Rotaract Club of Aruba cu

Iniciativa pa 'Back to School project'



E aña escolar aki a caba y team completo di Rotaract Club of Aruba kier felicita tur studiante pa e dedicacion y perseverancia durante e aña aki, specialmente pa supera e situacion cu nos ta aden.

Cu otro aña escolar den porta, Rotaract Club of Aruba a realisa cu tin un necesidad den comunidad pa yuda muchanan na scol nan basico cu material nan pa scol. E exito di cada studiante ta pa tin e materialnan corecto pa practica y dedica na nan estudio. Pa 28 aña caba Rotaract Club of Aruba su miembro y boluntarionan ta uni hunto cu e famia y maestronan bou di e proyecto cu ta carga e nomber di 'Back to School'. E proyecto aki tin como meta pa ofrece un cantidad di muchanan di scol basico un ayudo cu material di scol y alabes brinda nan un dia agradabel den e vakantie di scol. E muchanan participando lo por disfruta di un variedad di actividad educativo y recreativo den compania di un grupo di amiga y amigonan nobo den nan mesun edad.

E aña aki Rotaract Club of Aruba ta bay dedica e proyecto aki na 80+ mucha cu lo mester ayudo cu material cu ta inclui y no limita na uniform, potlood, pen, schrift, tas y mucho mas pa asina e mucha nan aki lo por sigui haci nan best na scol.

Claro cu e proyecto aki no lo por wordo realisa sin e ayudo di nos comunidad. Nos ta invita pueblo completo pasa na DYON center pa yuda nos colecta articulonan pa e muchanan di scol pa asina nos yega nos meta di yuda 80+ mucha e aña aki. Rotaract Club of Aruba lo ta na Dyon Center tur Diasabra pa e luna di Juli, esta Juli 11 (3pm pa 6pm), Juli 18 y Juli 25 entre 9am pa 2pm.

Rotaract Club of Aruba ta gradici Aruba pa e cooperacion pa haci e proyecto aki un exito. Na tur studiante, Rotaract Club of Aruba kier desea bo hopi exito pa e aña escolar nobo

Despues di prome certamen online cu a tuma lugar durante cuarentena:

Sarah v/d Steen ta Miss Aruba Online 2020 y Derrel Lampe ta Mr. Aruba Online 2020

Diasabra ultimo na Residencia Dijkhoff na Catiri, a tuma lugar e coronacion oficial di Sarah v/d Steen como e prome Miss Aruba Online y Derrel Lampe como Mr. Aruba Online 2020.

E prome certamen cu 100% online (via Instagram missaruba_online) a tuma lugar den luna di April 2020, luna cu Aruba tabata den e situacion di cuarentena y cu tur hende mester a keda na cas pa por contene e COVID-19. Esaki tabata e temporada ideal pa organisa un certamen sano, innovativo y moderno unda cu tur e 11 participantenan a completa 10 reto pa acumula punto.

E 11 participantenan cu a forma parti di e prome edicion di Miss Aruba Online ta Sjerri Paesch, Jenelee Gamarra, Rocalia Lampe, Sharienne Hoevertsz, Marie-Sonise Eliaissant, Genisha Angel, Satis Flanegin, Monique Bagheri, Sarah v/d Steen, Jahe Bikker y Dalymar Finol.

Despues di e 10 reto, e cuerpo di hurado consistiendo di huradonan local y internacional Aurora Dijkhoff (Aruba), Zizi Lee (Belgica), Rodney Aniseto (Curacao), Charlene Leslie (Aruba), Yelitza Domacasse-Helmeyer (Aruba) a dicidi cu 4th Runner-up ta Rocalia Lampe, 3rd Runner-up ta Dalymar Finol, 2nd Runner-up ta Jahe Bikker, 1st Runner-up ta Monique Bagheri y Miss Aruba Online 2020 ta Sarah v/d Steen.

E anochi di coronacion tabata posibel danki na Focus Aruba, Prosecco La Marca di Pepia Est, Perfect Team Event Planners, Swingmasterz, Ha'Bon Aruba, L'Oreal di Romar Trading, Rage Silver, Moscow Beauty Salon, Makeup by Alitsza Franken, Jennyree Geerman Artistry, Carmen Steffens, Helmeyer Dental Clinic, Gigliola Design, Jolie Jewelry Boutique, Clickonaruba.com, Robin Croes-Ponson y trEN-D Accessories.

Presidente di Miss Aruba Online Hendrik 'Endy' Croes a informa tambe cu otro aña lo tin Miss Aruba Online 2021 y tambe Mr. Aruba Online 2021. Tur hende cu no a sigui e certamen, por haci esaki via e Instagram missaruba_online.



Motociclista a keda na pia pa motibo no tin rijbewijs

Diabierna pasa di 3:30 atardi Polis motorisa cu control den area di Dakota, y bisindario den Stadionweg a para un persona riba un Harley.

E homber no por a demostra cu e tin rijbewijs pa core brommer, a kita esaki for di dje te ora cu mustra un rijbewijs cu ta pa core brommer pa por saca esaki for di warda.



Auto a subi caminda dal ciclista na Driemasterstraat

Diahuebs pasa di 6or atardi riba Driemasterstraat a sucede un accidente unda chauffeur den Un Chevrolet Spark riba Prof Lorentzstraat a subi e crusada, dal un homber riba su bicicleta bayendo nort.

E impacto a laga e persona levemente herida. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato. Personal di amublance a yega na e sitio pa atende cu e victima.





Candela den mondi pariba di WVB Cumana

Diahuebs atardi den mondi pariba di Watty Vos Blvd yegando Cumana, un candela a keda cendi unda tin algun sushi di trabou laga atras.

Pero e candela aki no kier a paga mes, esaki a sosode net momento cu grupo grandi di persona ta haci nan ehercicio otro banda di caminda y e huma tabata un molester. Unidad di bombero a presenta di biaha pa domina e candela. Polis tambe tabata presente pa ta na altura di e situacion.





Auto a dal mucha riba bais y bandona e sitio

Diahuebs atardi na e crusada Palm Beach banda di McDonald's un accidente a sucede entre un auto y un mucha riba su bais.

Testigo a mira e accidente, pero e auto a bay y un persona lo a hiba e mucha hospital segun esnan na e sitio a informa e testigo.

Polis a yega di biaha na McDonald's a papia cu hendenan cu a mira e sucedido. No tabata tin ningun bais nada a keda atras. Polisnan a presenta na eerste hulp pero securitynan a informa cu ningun mucha herida a yega eynan.

E caso ta keda uno dudoso unda e mucha lo ta, polis di trafico lo investiga e caso aki.





Booshi Wever (UPP):

"Position paper" di UPP: "un zakenkabinet"!!

Aruba ta pasando den su peor momentonan riba tur tereno, particularmente dor di e crisis ocaciona door di COVID-19. Sinembargo tin un problema cu no a wordo ocasiona door di e COVID-19 y esaki ta e manera di goberna nos pais.

Ta hopi tempo caba tabata tin señalnan cu nos mester cambia e manera con nos ta goberna nos pais y e señalnan aki no solamente a bin for di e pueblo Arubano mes, pero tambe for di Reino. Esaki nos por saca afo di varios documentonan y protocolnan cu a ser produci.

Na 2014, despues cu e gobierno AVPOR a endueda nos pais, Hulanda a cuminsa torno na nos autonomia. Si na 2014 nos tabata tin sentimento mixto pa cu e metemento di Hulanda, awe e condicionnan impone ta cambia e sentimento aki den uno di impotencia. Apesar cu nos a haya 7 aña pa drecha e situacion di mal gobernacion, nos a scohe pa sigui dividi y polarisa. Mal gobernacion a sigui, apesar di e presencia di Caft. Gobiernonan a scohe pa no drecha e "landsfinanciën, pero sigui usa cifranan irrealistico y yena e aparato gubernamental cu mas empleadonan publico. Mas di 40 raport- y consehonan di CAFT tabata mustra riba e puntonan aki. Prome COVID-19 a presenta, ya Hulanda a menasa cu un "aanwijzing" pa motibo di incumplimento. Pues Hulanda no tabata tin mucho confiansa cu realmente algo fundamental y structural lo bay sosode. E "lock-down" dor di COVID-19, a laga Aruba sin entrada y logicamente a pidi Hulanda yudansa basa riba articulo 36 di nos Statuut. Hulanda a pensa pan comido. Aki COVID-19 a crea un oportunidad unico pa Hulanda impone medidanan cu e tabata tin den tapara hopi tempo caba.

Desde 2014 UPP a bin ta adverti pa e intencionnan aki di Hulanda. Nos a mustra riba e polarisacion y division cu tin na Aruba y nos a boga pa nos uni pa enfrenta Hulanda. Di 2014 nos a sugeri pa bin cu un Dialogo Nacional pa yega na un Compromiso Nacional, pa asina ey delibera cu Hulanda pa restablece confiansa den nos gobernacion. Den cuadro di esaki e tempo ey, nos a sugeri caba un "zakenkabinet". Despues di eleccion 2017, UPP a bolbe propone oficialmente den un carta na gobernador, pa prome cu bin cu un gabinete politico, bin cu un "zakenkabinet". Asina introduci e reglanan estricto di Bon Gobernacion y laga un instancia internacional haci un investigacion profundo di e situacion real di nos finansas publico. Atrobe nos NO a haya oido. Den varios carta dirigi na e gobierno actual nos a keda sugeri esaki, particularmente ora cu nos a constata cu tin un "tijdbom" poni bou di e gobierno aki. Tur esaki PROME cu e crisis. Despues cu e crisis a presenta, riba 20 di april, nos a bolbe sugeri esaki.

E intencionnan intervensionista di Hulanda ta bay contra nos derecho inalienabel di autodeterminacion, pero nos mester keda realistico. Nos mester acudi cerca Hulanda pa ayudo financiero, pasobra sin Hulanda nos lo hundi financieramente por completo, loke ta nifica pobresa y hamber. UPP ta kere cu enbes di cay na rudia y acepta sin mas e condicionnan of start un guerra cu Hulanda, tin un opcion y esey ta restablece confiansa door di apunta un "zakenkabinet" cu lo delibera cu Hulanda pa yega na un protocol. Si un "zakenkabinet" por conta riba sosten di tur gremio, elo por conduci na gana e confiansa back di tanto di e pueblo Arubano como di "politiek Den Haag"! E "zakenkabinet" aki lo mester tin tareanan special y specifico. Nos mester ta honesto y sincero, ningun gobierno politico lo trece e reformanan necesario, peor ainda den un aña di eleccion.

Den nos "position paper" nos a bolbe sugeri un "zakenkabinet" como un "cooling off period" pa asina Aruba haya e oxigeno necesario pa por haya un bida. Un bida nobo, un Normal Nobo y Miho, na unda lo tin un scala di reglanan pa Aruba por ser goberna drechi. Como un "leidraad" nos Compromiso Nacional por ser usa, cual a wordo entrega varios biaha caba. UPP ta propone e siguiente puntonan:

1. Percura pa a corto plazo introduci tur reglanan estricto di Bon Gobernacion. Manera UPP ta bisa tur ora: "Mara mannan di e politiconan"!
2. Fortifica nos organonan di conseho,control etc.
3. Reduci inmediatamente e gastonan di e aparato gubernamental.
4. Un "personeelstop" per direct.
5. Eventual nombracion y/o promocion mester ser haci dor di un comision independiente.
6. Un "zakenkabinet" mester rechasa corupcion y sostene e rumbo cu minister Lopez-Tromp a scohe respecto Serlimar. Esaki pa mustra cu NO ta permiti ni patronahe politico ni corupcion.
7. Tambe ta di transcendental importancia pa trece cambionan den nos leynan electoral y di financiamento di partidonan politico.
8. Last but surely not least mester bin cu un Comision Nacional den un Dialogo Nacional pa delibera riba exigencianan/condicionnan cu Hulanda a bin cune.

Nos ta convenci cu esaki ta e unico manera pa nos por para e tendencianan di ultimo añanan pa torno na nos Status Aparte. Di e manera aki nos ta trece e confiansa bek den Reino y alabes obliga Hulanda pa cumpli cu loke Statuut di Reino ta provee y respeta nos derecho inalienabel di autodeterminacion.

Mocion acepta unanimamente den Parlamento

Richard Arends (AVP): Porfin gobierno a fiha un posicion

Parlamento di Aruba diahuebs mainta a tene un reunion publico pa fiha su posicion pa loke ta e condicionnan cu Hulanda a pone den cuadro di un prestamo cu kier haci na Aruba como sosten di likides.

Pa ricibi e ayudo financiero den forma di un prestamo na cero porciento di interes y pa cuminsa paga te aki 2 aña, Aruba mester bay di acuerdo pa wordo incorpora den e regimen di supervision financiero for di Reino cu ta conta pa Corsou y Sint Maarten for di 10-10-10. Ademas Hulanda kier bin cu un entidad hulandes cu practicamente lo ta gobernando e isla.



Tabata tin hopi reunion cu lidernan sindical, lidernan comercial y politiconan, como tambe Parlamento. E pensamento general ta cu ta trata di condicionnan desproporcional cu Hulanda kier impone pa brinda e ayudo financiero pa operacion di Gobierno y yuda esnan den sector priva. Awe den Parlamento a scucha finalmente for di Vice Prome Minister Bikker riba e posicion di Gobierno riba e asunto aki. Gobierno ta rechasa e proposicionnan di Hulanda.

Richard Arends di AVP ta bisa cu e condicionnan poni no tin ningun relacion pa e ayudo financiero di Hulanda. Loke a wordo proponi a bay en pugna di spirito di Statuut nos Constitucion. Esaki ta algo cu Parlamento no por acepta. No por cambia e ordo di Reino sin cana e caminda corecto pa yega na esaki. Parlamentario Arends a papia di un "Super Entidad" cu lo ta bay dicidi riba finanza publico, economia, enseñansa, aspecto social y husticia. Riba cualkier decisionnan cu e Super Entidad aki lo tuma, Parlamento no tin nada di bisa, pasobra Gobierno no lo tin full e autoridad mas.

Definitivamente, segun Arends, no por regla e tema aki via di articulo 38 di Statuut manera cu Hulanda ta propone. E legisladornan nunca a crea e articulonan di cooperacion entre Paisnan di Reino cu e pensamento pa laga organonan di Reino tuma over asuntonan di e diferente Paisnan. Un di e condicionan pa cooperacion ta cu mester tin un interes mutuo, mester tin necesidad ta tin uniformidad huridico (manera asuntonan di impuesto) y mester ta proporcional. Podise acepta sin mas e condicionan por parce cu sosten di likides den termino cortico ta garantisa, pero e por tin repercucionan severo riba termino largo, manera aumento di impuesto y reformanan cu lo wordo imponi door di un entidad na hulandes cu no conoce e contexto local y no sa kico cada sector por carga.

Den cuadro di e tema aki, un mocion a keda acepta den forma unanime. Den esaki ta urgi Gobierno pa rechasa den forma categorico e inclusion di Aruba den e Supervision Financiero di Reino y rechasa creacion di e Super Entidad cu lo tin competencia riba asunto netamento di Reino y yega na palabracionnan concreto pa e sosten di likides pa cumpli cu loke ta para den Statuut.

Aruba tin supervision caba cu ta wordo guia pa un ley local, sinembargo Hulanda kier un otro supervision cu ta bou guia di Reino como cu no a actualisa e ley di supervision actual. E Rijkswet ta totalmente diferente y por trece sistema bancario y mercado financiero di Aruba na peligro si apllica esaki di e mesun forma cu Corsou.

Rocco Tjon (MEP):

Tur politico ta mescos? Absolutamente no!

Ultimo tempo ta remarcabel cu personanan cu no ta politico ta crea mas segregacion cu politiconan mes. Bou e capa di ta un simpel ciudadano preocupa y no un politico ta malinforma pueblo.

Tur politico ta mescos?
E ciudadanonan "critico" y "imparcial" ta bisa cu tur politico ta mescos. Pero pa hustifica nan ponencia no ta trece argumentonan y ponencianan cu por wordo verifica pa dilanti. Mi persona por bisa cu certeza cu e ponencia di nos ciudadanonan "critico" y "imparcial" no ta cuadra. Por ehempel nos prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes no a forma parti di e desaster cu Mike Eman a crea for di 2009 te cu 2017 y Fraccion di MEP no tin ningun representante cu a forma parti di e desaster cu Mike Eman y AVP a crea for di 2009 te cu 2017. Y si bo lesa tur rapport di Banco Central di Aruba, e Colegio di Supervision Arubano y Departamento di Finanzas di Aruba, nos profesionalnan "critico" y "imparcial" sa cu nos crisis financiero a cuminsa cu Mike Eman. Pues NO, tur politico no ta mescos!

Orguyo Arubano y autonomia
Realidad ta cu Aruba ta un pais autonomo pa 34 aña caba. Esunnan cu ta bisa cu nos orguyo Arubano no ta paga e cuenta di coriente y awa no conoce nos historia. Ta nos orguyo Arubano a conduci na nos autonomia. Y nos autonomia for di 1986, danki na e lucha di Betico Croes (dfm), a conduci cu pais Aruba a crece y florece pa bira e pais cu e ta awe. Pues si bo ta cuestiona cu nos orguyo y autonomia no por paga nos cuentanan, sea consiente cu si no ta pa nos orguyo y autonomia bo no ta caminda bo ta awe.

Nos crisis financiero
E crisis financiero cu pais Aruba ta aden ta data for di 2010. Pues na tur nos "criticonan imparcial" trece e hechonan aki pa dilanti tambe. Na 2009 nos ex-prome minister sr. Nelson Orlando Oduber a laga e debe nacional bou 50%, segun Banco Central di Aruba y Departamento di Finanzas. Y segun e ultimo rapport emiti pa, "Economisch Bureau Amsterdam" riba peticion di Hulanda, esaki ta responsabel. Pero manera ta wordo señala segun tur rapport for di 2010, bou mando di Mike Eman (AVP) nos debe nacional a surpasa e limite responsabel aki. Pues NO, tur politico no ta mescos!

Nos profesionalnan Arubano
Mi ta tuma nota cu mas y mas tin profesionalnan Arubano cu un agenda politico. Manera entre otro e CEO di AHATA sra. Tisa La Sorte, cu ta tribi di bisa cu e crisis financiero actual no ta danki na COVID. Mi por solamente conclui cu e tin un agenda politico pasobra loke e ta trece dilanti simplemente no ta cuadra y como un profesional cu experiencia y bon studia e mester sa esaki tambe. Di un banda mi por dun'e razon, pasobra manera mi a trece dilanti e crisis financiero ta danki na Mike Eman y no totalmente na COVID. Pero di otro banda mester bisa tambe cu sra. Evelyn Wever Croes a percura pa transforma un deficit di riba 130 miyon florin na 2017, pa un surplus na 2019 (Rapport CAFT y Departamento di Finanzas). Pues NO, tur politico no ta mescos!

Pa conclui
Si bo a aplaudi Mike Eman den su fechoria di masacra nos finanzas publico for di 2009-2017 ta bo derecho. Fechoria cual por cierto a ocasiona cu Mike Eman a haya un Koninklijk Belsuit pa mal gobernacion na 2014. Pero mes un curashi bo mester tin tambe pa sikiera, por ehempel si bo ta boga pa gemeente, di trece bo punto padilanti na un manera obhetivo y cu e fuente caminda nos por lesa bek cu bo punto ta valido. Pasobra hamas bo por compara MEP cu AVP!



APA ta yama bon bini na Regent Seven Seas Splendor

Den waf di Aruba Ports Authority (APA) por a nota e barco crucero Regent Seven Seas Splendor mara den nos waf cual a yega Aruba diaranson mainta. Regent Seven Seas Splendor a opta pa "lay up" na Aruba mientras cu e biahenan crucero ta suspendi temporalmente.

E barco a yega sin ningun pasahero y tin solamente e capitan y miembronan di tripulacion.
Manera ta conoci, tur compania crucero a suspende nan operacion voluntariamente debi na presencia di Covid-19 rond mundo. Te ainda e suspension boluntario for di Merca ta te cu September 15, 2020 y ta pendiente si despues di e fecha aki por reinicia biahenan crucero of si esaki lo wordo extendi cu un otro periodo.

Te na e momentonan aki e barco crucero tin intencion di keda den nos waf pa alrededor di un luna.
APA por confirma cu e tripulacion completo a cumpli cu tur e protocol nan di Departamento di Salud incluyendo e health screening mandatorio ora di yegada. Den e periodo cu e barco crucero ta den nos waf, lo percura cu e barco crucero mescos cu tur otro clientenan ta cumpli cu e reglanan y protocol vigente den cuadro di e normal nobo cu Aruba y mundo henter mester adapta na dje.



Hulanda no kier nada otro cu autonomia real di e paisnan den Reino

Continuacion di Pag.4



E Secretario di Estado a bisa cu e intencion ta pa duna perspectiva na e paisnan, conhuntamente cu e Gobiernonan. "Pero esey por solamente si pone schouder hunto y haci escogencianan corecto. Reforma unda mester, structura gastonan di Gobierno, con por laga e entrada di belasting yega na un otro nivel, con por bin un miho reparticion entre rico y pober riba e islanan, unda esnan cu schouder mas hancho ta carga mas peso y no ta pasa esaki pa net e grupo mas vulnerabel."

E islanan pa hopi aña tabata depende di turismo y net awor, a resulta cu esey tabata e cla mortal. Den concepto di Hulanda,e paisnan mester ta menos dependiente di turismo y bira resistente di tal forma cu nan por contra un sla ora di crisis. "Y esey ta e tarea cu nos ta confronta cune. Esey ta locual nos a discuti den Conseho di Minister di Reino. Y mi compromiso ta cu pa hunto uza e momentonan aki pa haci e escogencianan corecto, cu ta importante pa e habitantenan di e paisnan."

Entidad Reforma Caribense
Esey mester sosode pa medio di e Entidad Reforma Caribense, cu lo dirigi un inversion cuantioso di 500 miyon euro cu Hulanda ta pone disponibel of cu por atrae for di inversionistanan priva, ademas di 100 miyon cu e tres paisnan tambe lo hinca aden basa riba e sosten di likides cu ta ricibi. E trabou di e Entidad ta pa yuda e paisnan crea un base economico fuerte y amplio. Pero e ta mara na condicionnan. Y e ta encera reformanan. "E condicionnan di reforma mercado laboral, di enseñansa y husticia ta bon pa e propio paisnan. Tur ta elementonan cu a papia caba cu e paisnan y nan tambe ta considera importante. Door di escala chikito, ta hopi vulnerabel. E inversionnan aki lo por sigura nan autonomia real, sin ta dependiente di otro."

E Entidad cu ainda mester haya su forma exacto, lo ta un organo Hulandes, pero lo traha segun un programa cu e paisnan den Caribe tambe lo duna nan aporte den dje. Expertonan cu conocemento macroeconomico y riba e particularidadnan di paisnan lo forma e organo, cu ademas lo tin un hunta di directiva. "Berdad ta cu paisnan mester yega na un acuerdo cu e Entidad riba e areanan cu mester inverti. Pero mester percura pa balans. Por ehempel e Entidad lo percura cu placa di belasting ta bay pa garantisa bon enseñansa."

Busca mandato
A pesar cu no a yega na un acuerdo, Conseho di Minister di Reino a dicidi pa permiti Prome Ministernan di e paisnan publica e documentonan pa asina nan por busca un mandato amplio pa por yega na e acuerdonan. Normal e documentonan cu mester trata den reunion di Conseho di Minister di Reino mester keda secreto, pero ta compronde e necesidad pa busca sosten. Pero, Hulanda ta keda para riba, cu no ta kita e condicionnan pa e prestamonan y e Entidad di Reforma Caribense. Con cu bay bin, nan tambe mester duna cuenta na Parlamento Hulandes.
Si ta asina cu a tene consideracion cu e posicion di Aruba, cu no ta acepta cu e Rijkswet Financieel Toezicht. Knops ta reconoce cu berdad e RFT a bin na vigor pa Corsou y St. Maarten pa saneamento di debe. Esey no ta e caso pa Aruba. "Aruba no a acepta e RFT. Pero di otro banda, Aruba awor ta sinta den e mesun problema cu un debe nacional cu a redobla den ultimo ocho aña." Knops a duna elogio na Gabinete Wever Croes pa e trabou cu a haci te cu e pandemia, unda berdad a cumpli cu tur palabracion cu Hulanda. Y ta e pandemia a stroba e trayecto. "E ta mustra si con vulnerabel Aruba ta pa crisis."

Hulanda genuino
Raymond Knops a entatisa cu intencionnan di Hulanda ta genuino, y no ta kere cu e comparacion cu WIC (West Indische Compagnie) y recolonisacion ta na su luga. "Hulanda unicamente kier yuda. "E pueblonan kier perspectiva, y nan kier mira cambio. Esnan cu ta den pobresa, sin trabou, kier sa di nos cu Hulanda no ta laga nan cay." Pero e ta subraya cu ayudo mester ta duna perspectiva pa futuro. E ta convenci cu e paisnan lo acepta e condicionnan a lo largo, pasobra e ta pa bon di e comunidadnan. E negociacionnan cu Aruba a sigui entretanto y ta spera di yega na conclusion den e proximo siman.

"Nos ta dispuesto pasobra nos ta kere cu door di haci escogencia y inversion corecto, hunto partidonan priva nos lo por yuda e islanan yega leu den e proximo añanan. Mi ta sinti mi ampliamente sosteni pa sector priva den boso comunidad. Nos tabatin bon combersacion , nos no tabata de acuerdo cu tur cos. Pero mi motivacion y esun di Gobierno Hulandes ta pa den e proximo tempo yega na bon palabracion. Nos ta bay reforma, nos ta bay inverti y percura cu e ta pagabel den beneficio di Corsou, St Maarten y Aruba," Knops a conclui.

Director di Brandweer di Aruba, Edward de Cuba

Varios comision di personal ta atendiendo cu necesidad di Brandweer

Segun director di Brandweer di Aruba, Edward de Cuba, atencion ta wordo poni pa atende cu e diferente necesidad cu e cuerpo aki. Malcontento cu sindicato SINBA cu ta e sindicato di e trahadonan di departamento di Brandweer a yega di trece dilanti. El a bisa cu hunto cu minister di Husticia, Andin Bikker, nan por a logra pa bin na un palabracion con e resto di aña lo bay wordo hinca den otro.

De Cuba a referi na e anuncio di minister di Husticia tocante dos truck uSa, pero den bon condicion, pa reforsa esunnan existente for di varios aña pasa. E ta haya e anuncio di e trucknan cu ta bin for di Schiphol (Hulanda) ta positivo a base di cooperacion cu aeropuerto di Aruba tin cu nan.

El a bisa cu berdad nan ta trucknan usa, pero mirando e necesidad urgente cu Brandweer Aruba tin, e ta positivo. Pa bay busca un truck nobo for di un fabrica, e ta bay tuma su tempo, entre 12 pa 14 luna. Mientras cu e necesidad ta aworaki. Sinembargo pa medio di e contacto aki, hunto cu ministerio di Husticia, a logra cu Brandweer Aruba a haya specificacionnan di nan trucknan disponibel.

Encuanto cu normalmente e ekiponan cu personal di brandweer ta traha cune ta bin Merca, y awor nan lo bay haya ekipo Europeo, cu personal di brandweer no ta custumbra cune, el a laga sa cu nan a check e asunto aki tambe. Nan no mester di un training special, ya cu ekiponan cu ta bin di Hulanda, ta ekiponan Mericano. Y nan a wordo fabrica na Merca specificamente pa Schiphol. De Cuba a agrega cu nan tin sosten di e fabrica aki tambe den caso cu nan mester sosten den futuro riba e trucknan aki.

Algo importante pa e departamento aki ta cu e trucknan, nan manual di servicio ta mustra cu nan ta unidadnan den bon condicion. Nan comision interno cu ta atende cu e vehiculonan di brandweer a studia e condicionnan y manual di servicio pa duna un conseho na e mandatario riba e miho escogencia pa Brandweer Aruba. E mesun comision aki a haya cu nan ta trucknan cu nos por usa na Aruba. Nan ta cla y den condicion cu unabes na Aruba, nan por drenta den funcion di biaha, segun comandante De Cuba.



Ademas di atende cu e falta di trucknan, De Cuba a declara na Bon Dia Aruba cu nan ta buscando tambe e trucknan no solo pa aeropuerto, sino pa comunidad mes of esunnan conoci como e trucknan cora. E mesun comision ta evalua unidad di bombero cu por subi caya y cu nan por wordo usa di un manera sigur, y cu nos por haci uso di nan pa un periodo largo.

Diferente comision interno ta atendiendo cu asunto di uniform pa nan personal, y tambe riba condicion di nan edificionan, asina director di Brandweer Aruba a bisa. Nan ta comision integra pa e mesun trahadonan bombero mes. Nan ta esun cu ta duna directiva di e cuerpo aki cu ta wordo canalisa cu e minister en cuestion riba cual ta e miho consehonan pa tuma e miho decision. "Pasobra nan como trahadonan ta usuario di e productonan aki,"el a bisa. Pues e ta haya cu nan ta esun cu por duna un miho idea kico nan mester y con mester hacie.



Mr. Bote ter Steege a keda aproba como e proximo Procurador General di Aruba

Awe mainta Conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo conforme proposicion di Gobierno y Minister di Husticia di Aruba mr. Andin Bikker, pa nombra mr. Bote ter Steege como Procurador General di Aruba pa e proximo 3 aña, entrante 1 di september 2020.

Mr. Bote ter Steege actualmente ta Hoofdofficier van Justitie na hermana isla Boneiro y tabata tin un carera amplio den Cuerpo Policial di Hulanda prome cu ela cuminsa traha na Ministerio Publico. Gobierno y Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta yama bon bini na mr. Bote ter Steege cu su nombramento como e proximo Procurador General di Aruba, y ta gradici mr. Frans van Deutekom pa dirigi nos Ministerio Publico como Procurador General suplente durante e periodo di transicion desde e ultimo Procurador General.

Freewinds a desinfecta oficina di Caribbean Speed Printers

Diabierna mainta tempran e crew di voluntario di Freewinds a hasi trabou voluntario di desinfecta e oficina di Caribbean Speed Printers N.V.



Esaki ta un campaña cu e personal di e barco Freewinds a bin ta haciendo den e ultimo luna nan y asina nan tambe ta duna nan aporte na e pueblo di Aruba. Aparte di ta haci e parti di desinfeccion, tambe nan a prepara full un campaña unda a saca varios buki den 3 idioma pa asina yuda conscientisa riba e cuido contra e Virus Covid-19.

Di e forma aki tambe tur habitante por haya mas informacion. E buki nan aki ta gratis y obtenibel na diferente localidad riba e isla. Tambe por haya acceso na e informacion aki si bai riba e pagina di www.scientology/prervention aki riba por download e buki y hopi mas informacion.

Caribbean Speed Printers kier a gradici Freewinds Aruba, na capitan Kenneth Weber pa e campaña cu nan ta hibando pa asina conscientisa e pueblo di Aruba y un danki special na e e crew di boluntario cu a pasa diabierna mainta esta, Yenifer Zavala, Galyna Litvynenko y Tyson Wollitzer.





Campeon mundial di short-track Van Ruijven ta fayece

(AP) — Campeon mundial di schaats di velocidad short-track, Lara van Ruijven a fayece ayera como resultado di complicacionnan di un reaccion autoimmuun, segun asociacion di schaats di Hulanda a bisa. Van Ruijven tabatin 27 aña di edad.

El a fayece den un hospital den ciudad Frances di Perpignan, unda e tabata den condicion critico pa varios dia.

Aña pasa el a converti den e prome atleta di schaats short-track pa gana un titulo mundial, na momento cu el a gana e titulo di 500m na Sofia, Bulgaria.

"Nos a caba di ricibi noticianan teribel. E perdida lo ser sinti den mundo di deporte", segun coach nacional, Jeroen Otter a bisa.

Herman de Haan, director di cuerpo nacional di schaats, a agrega: "Ta incomprendibel cu el a wordo kita di nos den e miho momento di su bida."

Wimbledon lo otorga placa di premio a pesar di cancelacion

(AP) — Wimbledon lo paga $12.5 miyon den premio na 620 hungado a pesar di cancelacion di e torneo, segun All England Club a bisa ayera.



Despues di consulta cu su proveedor di seguro, oficialnan di e club a bisa cu 256 hungado, kende lo mester a competi den e main draw, lo ricibi 25mil libra cada un ($31mil) mientras 224 hungado kende lo a competi den clasificacion lo ricibi 12,500 libra cada un ($15,600).

"Inmediatamente despues di cancelacion di The Championships, nos a pone nos atencion bek riba con nos por asisti esunnan cu ta yuda haci Wimbledon un realidad", segun hefe ehecutivo di All England Club, Richard Lewis a bisa.

Ademas, 120 hungado kende lo a competi den dobles lo ricibi 6,250 libra cada un ($7,800); 16 hungado cu lo a competi den rolstoel lo ricibi 6mil libra cada un ($7,500); y cuatro hungado cu lo a competi den quad rolstoel lo ricibi 5mil libra cada un ($6,200).

"Nos sa cu e lunanan di incertidumbre aki tabata hopi preocupante pa e gruponan aki, incluyendo e hungadonan, hopi di ken a enfrenta dificultad financiero durante e periodo aki y lo tabata corectamente anticipando e oportunidad di gana placa di premio na Wimbledon pasa riba nan rango mundial", Lewis a bisa.

E pandemia a forsa oficialnan pa cancela e torneo pa prome biaha desde 1945.

"Nos ta contento cu nos polisa di seguro a permiti nos reconoce e impacto di e cancelacion riba e hungadonan y cu awo nos ta den un posicion pa ofrece e pago aki, como recompensa pa e trabou cu nan a inverti den construi nan rango na un punto unda nan lo a gana entrada directo na The Championships 2020", Lewis a bisa.

E club tambe a anuncia cu e formula di 'seed' riba cancha di yerba, usa desde 2002, a 'cumpli su termino'. Cuminsando na 2021, seeding pa e draw di singles masculino lo ta basa completamente riba rango, e club a bisa, pero no lo tin cambio den e metodo di seeding pa e draw femenino.

Tur cinco ex-campeon den mesun grupo di Champions League

(AP) — Tur cinco ex-campeon di Champions League a ser poni den e mesun mita di e draw ayera, preparando un posibel semifinal entre Cristiano Ronaldo y Lionel Messi.



Real Madrid, Juventus, Barcelona, Chelsea y Bayern Munich – cu a combina pa gana un total di 26 cup Europeo – lo reduci na un banda di e draw pa alcansa e final dia 23 di augustus na Stadion di Luz na Lisbon.

E otro banda lo mira tripel finalista Atletico Madrid enfrenta Leipzig y Paris Saint-Germain contra Atalanta. Leipzig y Atalanta ta nobo den e etapa aki.

E partidonan di cuart final di un solo etapa lo tuma luga riba cuatro anochi consecutivo, for di 12 pa 15 di augustus pa cuminsa un mini-torneo sin fanatico na Portugal. E semifinal ta programa pa 17-18 di augustus. Ainda mester dicidi cuatro cuart final, tur involucrando ex-campeonnan. Juventus ta 1-0 tras di Lyson prome cu nan encuentro den ronda di 16 proximo luna na Turin. E ganado di e serie di dos etapa lo enfrenta sea Real Madrid of Manchester City den e ultimo ocho. City a gana 201 na Spaña na februari.

Barcelona y Napoli tambe tin un wega pa hunga pa Spaña, empata na 1-1, prome cu bay Portugal. E ganado probablemente lo tin un encuentro den cuart final contra Bayern, cu a gana 3-0 na Chelsea den prome etapa. E cuatro weganan resaltante aki lo tuma luga dianan 7 y 8 di augustus, organisa pa e teamnan local: Barcelona, Bayern, Juventus y Man City. E otro mita di e draw tabata hopi mas directo cu tur cuatro cuart finalista cla prome cu e pandemia di coronavirus a suspende futbol Europeo.

E cuart final di un etapa, y e semifinal ambos a tene draw ayera, poniendo Ronaldo y su compañeronan di Juventus na caminda pa topa Messi y Barcelona.

E competencia di club mas prestigioso di futbol lo reanuda despues di un break di casi cinco luna pa motibo di pandemia, y teamnan lo cuminsa bek na diferente etapa den nan preparacion.

Bayern a termina un dobel di liga y cup despues di e reanudacion trempan di Alemania na mei. Sinembargo, toch e tin un espacio di un luna entre ricibi Chelsea y e fin di e temporada domestico.

Chelsea tambe a afecta un tiki e partido di cuart final Atletico-Leipzig. Delantero Timo Werner a nenga di termina e temporada cu Leipzig despues di bay di acuerdo pa un movida di $68 miyon pa Chelsea. Werner no por hunga pa su club nobo te proximo temporada. Atalanta y PSG ta den situacionnan completamente diferente. Atalanta a gana seis wega consecutivo desde reinicio di Serie A na juni, y tin shete wega mas pa hunga, incluyendo na Juventus awe. PSG no a hunga desde dia 11 di maart, pero a retene su titulo Frances na momento cu e liga a declara un final trempan. E team Frances, cu tin Kylian Mbappe y Neymar, tin apenas dos final di cup domestico pa hunga e luna aki prome cu enfrenta Atalanta.

Ademas, Real Madrid y Barcelona ta den un careda preta pa e titulo di liga Spaño, Juventus probablemente lo bay cu otro titulo di Serie A, y Man City tambe a avansa na semifinal di FA Cup.

Tambe ta spera cu City lo haya sa proximo siman e veredicto di su apelacion na e Corte di Arbitrahe pa Sport contra un suspension di dos aña di competencia di UEFA, pa viola reglanan di vigilancia financiero.

Artista di pop Hulandes, Odillia lo graba su video musical na Aruba

Sensacion di hip-hop y pop, Odillia ta na caminda pa Aruba, pa cuminsa fotografia principal pa su video musical nobo, Break It Down. E grabacion lo tuma luga dialuna y diamars, dianan 13 y 14 di juli na varios sitio rond di e isla.

E segundo lansamento di e artista Hulandes ta conta cu participacion di icono di rap, Snoop Dogg, y lo ser lansa proximo luna pa su record label Lukevision Enterprise. E grabacion lo ta na mando di e famoso director Edward Silberie, ken su clientenan ta inclui streanan internacional JBalvin, Jowel y Randy, Jeon, Malu, DJ Nelson y Alex Sensation.

Break It Down ta yega poco despues cu su single debut End of the World, cu participacion di Lil' Keed di Atlanta, cu a yega den top di chart musical y a acumula mas di 10 miyon views riba rednan social desde su premier na februari. Doño di Lukevision, Will Luke, a bisa cu e no por ta mas emociona tocante e exito di su artista nobo. "Odillia ta un variedad inusual di un artista hoben cu curason, alma y talento! E ta un adicion increibel na nos label, y nos no por a pidi un miho debut cu End of the World. Nos ta anticipa pa mira con bon e single nobo lo bay, specialmente cu e leyenda Snoop riba e cantica."

E nativo Hulandes di 22 aña di edad a yega na fama despues di aparece den e competencia di BBC, All Together Now. Despues di move na Los Angeles na 2010, Odillia a firma un contract musical mayor, a sigura representacion artistico y tabata den studio trahando riba su debut Mericano den apenas algun luna. E ta encanta di traha riba e colaboracion aki cu su inspiracion, Snoop Dogg.

"Ora Will a bisa mi cu Snoop lo ta mandando algun verso pa e cantica, mi tabata mas cu emociona... mi echt no por a kere cu un artista pa ken mi tin asina hopi respet, y ken su musica mi a crece scuchando, lo ta den un di mi cantican-an!"

Break it Down, skirbi pa Odillia, ta explora e bon y malo di un relacion cu un partner, cu necesidad di clarificacion unda cos ta. "Mi ta skirbi tur mi propio cantican-an", e ta splica. "Nan tur ta basa riba cosnan cu ami mes ta experiencia personalmente, of experiencianan di hende den mi bida. Tin biaha, ora dos hende ta den un relacion, pero no riba e mesun pagina, ta yega un momento di honestidad unda nan djis tin cu



sinta y bisa kico nan kier of no di otro. Mi ta emociona pa hunga cu e emocionnan aki bay bin cu Snoop, cu bunita Aruba como escenario di e storia."

Jada y Will Smith ta papia di nan relacion na 'Red Table Talk'

(AP) — Cu nan matrimonio bou scrutinio di rednan social, Jada Pinkett Smith y Will Smith a reafirma nan compromiso na otro, mientras Pinkett Smith a admiti di tin un relacion cu musico August Alsina tempo cu e y Smith tabata separa.

Den un combersacion personal diabierna den e serie di Pinkett Smith, Red Table Talk, el a bisa cu e tabata duda riba discuti comentarionan atribui na Alsina pa motibo di speculacion publico cu esakinan a provoca.

Loke a cuminsa como un amistad y un esfuerso di famia pa yuda Alsina cu su salud alrededor di cuatro aña pasa, a converti den 'un sorto di relacion diferente' na un momento den cual e y Smith a kere cu nan matrimonio tabata termina, Pinkett Smith a bisa.

"Si, e tabata un relacion. Absolutamente. Ami tabatin hopi dolor. Mi tabata hopi kibra. Den e proceso di e relacion ey, definitivamente mi a realisa cu bo no por haya felicidad pafo di bo mes... Definitivamente mi lo bisa cu nos a haci tur loke nos por pa bay leu di otro, unicamente pa haya sa cu esey no ta posibel."

Na dado momento den e combersacion, nan a echo otro, bisando: "Nos ta cana



hunto. Nos ta muri hunto. Mal matrimonio pa bida largo", un alusion na e frase popular di e frankisia 'Bad Boys' di Smith.

E pareha ta casa desde 1997 y tin dos yiu, Jaden y Willow. Cada un tabata mustra incomodo durante varios momento.

Pinkett Smith, kende a aparece den dos pelicula 'Matrix', a cuestiona pakico Alsina lo trece e episodio dilanti atrobe, bisando cu el a termina comunicacion cune. E tambe a rechasa e idea cu Smith a dun'e permiso pa e relacion. Alsina a bisa den un entrevista cu e actor a duna su 'bendicion'.

"E unico persona cu por duna permiso den e circunstancia particular ey ta ami mes", Pinkett Smith a bisa. "Mi por bira con e lo percibi esaki como permiso, pasobra nos tabata separa amistosamente. Y mi ta kere e tambe kier a laga na cla cu e no a kibra un famia, pasobra e no a", el a bisa.

Posibel restonan humano den pit di crocodil di Tiger King

(TMZ) – Tin algo siniestro den e zoologico original di Tiger King, awo propiedad di Jeff Lowe. Dos cacho di cadaver a enfoca riba locual nan trainer ta kere ta restonan humano.

TMZ a reporta cu a trece e cachonan como parti di un episiodio di 'Ghost Adventures' di Zak Bagans. Fuentenan a bisa TMZ cu e cachonan a haya e holo diahuebs, den pit di crocodil.

Oficialnan di sheriff local tabata na e escena ayera, y TMZ a reporta cu nan tabata discutiendo metodonan pa determina si e restonan t'ey, y con lo por saca nan di forma safe.

E zoologico, na Wynnewood Oklahoma, oricinalmente tabata baby di Joe Exotic, prome cu el a bay den asociacion cu Jeff, y despues el a keda condena den corte federal pa paga pa un asesinato y pa varios cargo di abuso animal. Actualmente e ta sirbiendo un sentencia di 22 aña.

Fuentenan conecta cu Joe ta bisa TMZ cu Joe a bisa cu tin as di 4 persona dera den e propiedad como un memorial, hende cu a scoge e zoologico como nan luga di descanso final. E fuentenan no a revela identidad di e as.



Expertonan di WHO lo bishita China pa investigacion di COVID-19



(AP) — Dos experto di Organisacion Mundial di Salud (WHO) a bay capital Chines ayera pa cuminsa preparacion di un investigacion riba origen di pandemia di coronavirus.

Un experto di salud animal y un epidemiologo lo reuni cu nan contrapartenan Chines na Beijing pa traha riba logistica, luganan cu lo bishita, y e participantenan pa un mision internacional lidera pa WHO, e organisacion di ONU a bisa.

Un asunto mayor lo ta pa 'mira si a bula di un especie pa humano, y di cua especie el a bula', segun vocero di WHO, Dr. Margaret Harris a bisa durante un sesion di informacion na Geneva.

Cientificonan ta kere cu e virus por tabatin origen den vleermuis y a ser transmiti na otro mamifero, manera un civetkat of un pangolin prome cu a pasa na humano.

Un cluster di infeccion na fin di aña pasa a enfoca atencion inicial riba un mercado di cuminda fresco den ciudad central di Wuhan, pero e descubrimento di casonan anterior ta sugeri cu e salto di animal pa humano por a tuma luga otro caminda.

Den un esfuerso pa preveni futuro brotenan, China ta combatiendo comercio di bida salvahe y a cera algun mercado, mientras ta enforsa medidanan estricto di contencion, cu ta parce di virtualmente stop infeccionnan local.

E mision di WHO ta politicamente sensitivo, cu Merca – e patrocinador maximo di e cuerpo di ONU – moviendo pa corta lasonan cune tocante acusacion di mal maneho di e brote y cu ta na fabor di China.

"China a tuma iniciativa den invita expertonan di WHO pa investiga y discuti tracing cientifico di e virus", segun vocero di ministerio di exterior Chines, Zhao Lijian a bisa ayera. Den contraste, el a bisa, Merca 'no solamente a anuncia su retiro di WHO, sino tambe a politisa e asunto anti-epidemia y a hunga un wega pa scapa responsabilidad'.

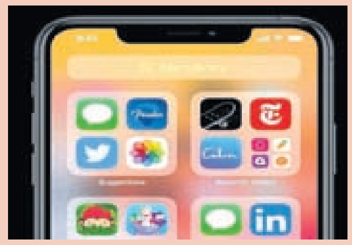
Mas di 120 nacion a pidi pa un investigacion riba e origen di e virus na e Asamblea Mundial di Salud na mei. China a insisti pa WHO lidera e investigacion y pa warda te e pandemia ta bou control. Merca, Brasil y India ainda ta mirando un aumento den cantidad di caso.

E ultimo mision di WHO specifico pa coronavirus na China tabata na februari, despues di cual lider di e team, dokter Canades Bruyce Aylward a elogia esfuersonan di contencion di China, y nan intercambio di informacion. Oficialnan Mericano y Canades a critica e como demasiado suave riba China.

Un investigacion di AP a mustra cu na januari, oficialnan di WHO tabata frustra privadamente tocante e falta di acceso y transparencia na China, segun grabacion di audio interno. E kehonan tabata inclui cu China a retrasa lansamento di e mapa genetico, of genoma, di e virus pa mas cu un siman despues cu tres laboratorio di diferente gobierno a decodifica e informacion completamente.

Den priva, lidernan top di WHO a keha den reunionnan den siman di 6 di januari cu China no tabata comparti suficiente data pa evalua con efectivamente e virus a transmiti entre hende of ki riesgo e tabata pone pa resto di mundo, costando tempo valioso.

Spotify y otro app ta crash riba iPhone pa problema di Facebook



(TheVerge) – App di iOS a experiencia problemanan habriendo diaranson anochi, segun varios reporte riba Twitter y reportenan di usuario riba Downdetector. E problemanan ta parce di a cuminsa rond di 6:30pm ET, y Spotify, TikTok, Pinterest, Tinder y mas tabata afecta.

Ta parce cu despues e appnan a cuminsa funciona normal.
E fayo a ser causa pa un problema aparente cu un kit di desaroyo di software (SDK) di Facebook , un herment cu ta usa pa habilita caracteristicanan di 'sign-in' pa hopi app. Hopi desaroyador a reporta problema cu e SDK riba GitHub. No mester a sign-in den e app via Facebook pa resulta afecta pa e problema – usuario di The Verge no a logra habri un version recien instala di Spotify for di e App Store, por ehemplo.
"Un lansamento nobo di Facebook tabata inclui un cambio cu a duna impulso na fayonan pa algun usuario den algun app usando e Facebook iOS SDK", un vocero di Facebook a bisa den un declaracion pa The Verge. "Nos a identifica e problema rapidamente y a resolve esaki. Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia."

Un fuente cu conocemento di e situacion a bisa The Verge cu Facebook a deshabilita un update di configuracion di server cu a duna impulso na su SDK pa causa appnan cu ta us'e pa crash. Riba GitHub, un usuario cu ta parce di ta un ingeniero di software a bisa cu e compania a reverti e cambio pa cu server cu a causa e problema, y cu e cambio por dura algun tempo pa propaga.

Google ta prohibi aviso di producto y servicio cu secretamente ta track persona



(CNBC) – Google ta bisa cu no lo permiti aviso mas pa productonan of servicionnan pa track of monitor otro persona sin nan permiso.

Den un update di politica, Google a bisa cu esaki lo aplica na spyware y tecnologia usa pa vigilancia di partner intimo, incluyendo tecnologia pa monitor mensahe di texto, yamada of historia di browsing. Tambe ta aplica na trackernan di GPS cu ta ofrece pa spiona riba un persona sin nan permiso, ademas di ekipo di vigilancia manera camara, grabador di audio, dash cam y nanny cam cu ta ofrece pa e proposito di spiona.
Google a bisa cu servicionan di investigacion priva y servicionan pa mayornan track of monitor nan yiu menor di edad no ta inclui. E politica di 'Permiti Comportamento Deshonesto' lo drenta na vigor dia 11 di augustus.
"Constantemente nos ta evalua y actualisa nos politica di aviso pa sigura cu nos ta protege e usuarionan", un vocero di Google a bisa den un declaracion. "Rutinariamente nos ta actualisa nos lenguahe cu ehempel pa yuda clarifica loke nos ta considera violacion di politica. Tecnologia di spyware pa spiona riba partner semper tabata den nos politicanan contra comportamento deshonesto."
Segun Google, politica di aviso di e compania ya tabata prohibi promocion di producto y servicio cu ta resulta den un usuario hayando acceso no autorisa na sistema, aparato of propiedad, pero e actualisacion aki ta cambia lenguahe di e politica pa inclui promocion di spyware y tecnologia di vigilancia cu enfoke riba acceso no autorisa na aparatonan di partner intimo, Google a bisa.

AD PATRES FUNERAL HOME

“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Angela Geerman-Thiel

***27-01-1957 †08-07-2020**

Na Nomber di su querido Esposo: Edward Geerman

Mayornan: Eulogia van der Biezen y † Egidio Thiel

Su Rumannan:
† Maximo Vrolijk
† Alvarest Thiel
Alida Thiel y Nemensio Croes
Mario Thiel
Margareta Thiel
Mariano Thiel y Jacqueline Maduro
Nora Thiel y Juan Dirksz

Su Subrino y Subrina nan:
Karina Vrolijk y Famia
Fernando Vrolijk y Famia
Sidney Thiel y Famia
Claudio Wolff y Famia
Jadira Wolff y Famia
Glenroy Paesch y Famia,
Hellen Paesch y Famia
Marselino Paesch y Famia
Christopher Thiel y Famia

Clifford Thiel

Su Tanta Stima: Adela van der Biezen,

Swa y Cuna:
Miriam y Etty Vrolijk, y Famia,
Mike y Merveline Geerman y Famia,
Hubert y Janice Geerman y Famia
Jacqueline y John Larmonie y Famia
Alexander y Charlotte Geerman
Cassilda Lopez –Geerman

Bon Amiga di Cas: Juffrouw Nicolaas, Irma Maduro, Esther Croes
Bon Amigo di Cas: Elvis Ras, Mario Paskel y Duffy Croes

Su Tanta nan y Omo nan, Primo y Prima nan, Amigo nan y Bisinja nan y colleganan di EPB San Nicolas

Demas Famia:
Thiel, Geerman, van der Biezen, Vrolijk, Croes, Wolff, Peasch, Maduro, Dumfries, Larmonie, Vlaun, Lopez, Nicolaas, Ras, Tromp, Faro, Kwarts, Winterdaal, Brown, de Cuba, Koolman, Henriquez, Paskel, Werleman, Lacle, La Rosa, Solognier y Kelly.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Ta Invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 14 di Juli di 2’or pa 4’or di atardi na Ad Patres funeral home y después saliendo pa santana na Sabana
For di 2’or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den Ad Patres funeral home

Dia y lugar di condolencia: Dialuna 13 di Juli
Na: Ad Patres Funeral Home
Di:19:00 or pa 21:00 ‘ or

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela y ruman stima:



Reina Hoek-Koolman

*28-01-1932 - †10-07-2020
Viuda di Felix M. Hoek (Nis)

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 14 di juli 2020 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

CONDOLENCIA

Alhambra Casino, Staff y Personal di Alhambra Casino
(Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sr. Pedro Pascual Webb

Tata di nos empleado/ colega, Juan Carlos Webb.

Nos mas profundo palabranan di condolencia na su casa, jiunan, rumannan, nietonan y demas famianan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu “Pedro” sosega na Paz.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jeandre Jovano Tromp
*25-04-2002 - □08-07-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayesimento di:



Sra. Tilburcia N. T. Martis-Cicilia
Mihor conoci como □Nooy□
*11-08-1936 - □10-07-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayesimento di nos casa, ruman, omo



Eric Walter Esser
Mihor conoci como: "Tabaco"
*20-06-1955 - †06-07-2020

Na nomber di su:
Casa stima: Marilis Esser-Jimenez
Yiunan stima: Ronald Edgar Esser
Carolina Jimenez y famia na New York
Feli Jimenez y famia na Sto. Domingo
Mayornan: †Jacques y †Aura Esser-Jacobs
Rumannan: Jacques y Marja Esser y yiunan na Hulanda
Jacqueline y Edwin Koolman y yiunan
Sandra Esser y yiu
Carl Esser y yiunan
Albert Esser na Hulanda
Roselien Esser y yiu
Aisha Esser y yiunan
Sobrino(a)nan:
Herbert Visscher na Hulanda, Nashasja Visscher y famia na Hulanda, Alwin Esser y famia na Hulanda, Sharda Esser y famia na Hulanda, Lysandra Esser y famia, Merril y Jessica Esser y famia, Esmara Martis, Esmarie Martis, Esmarina Martis, Cheryl Esser y famia na Hulanda, Kevin Esser na Hulanda
Swa y cuñanan: Provi Jimenez y famia na Sto. Domingo
Fausto Jimenez y famia na Sto. Domingo
Arimendy Jimenez y famia na Sto. Domingo
Chicho Jimenez y famia na Sto. Domingo
y demas famia na Sto. Domingo
Tantanan: Tanti (Baby) Zonneviel y famia
Carmen Pop-Jacobs y famia na Corsow
Runa Jacobs y famia
Felix y Lisbeth Jacobs y famia na Hulanda
Maria y Ronny Winklaar y famia
Catrina Jacobs y famia
Famia Bonifastia na Curacao
Tur su primo y primanan stima
Amigo(a)nan: Phara, Elizabeth, Benny, Juni, Petra, Fernando
Demas famia: Esser, Jacobs, Zonneviel, Koolman, Martis, Bonafastia, Pop, Jansen,Vries, Winklaar, Torres, Faro, Quandus, Jimenez, Croes, Reiziger, Stamper, Starke y Tromp

Ex coleganan di cuerpo especial CEA y Unicon y su amigonan di Domino y tur su otro amigonan kier a invita tur bisiña amigo y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 11 di July 2020 di 4or na misa Sta Theresita na San Nicolaas y Sali pa Santana Catholico na San Nicolaas. E restonan mortal di nos "Tabaco" stima lo ta reposa for di 2or den misa.

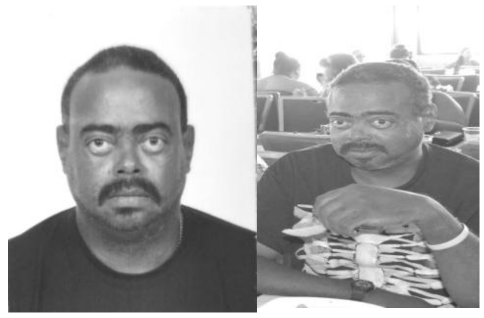
Fecha di condolencia: diabierna 10 di July 2020 di 7or pa 9or na Aurora Funeral Home

Disculpa nos si nos por a lubida algun familiar of conocir den nos tristeza. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Cerca Dios mi ta na paz; manera un yiu cerca su mama"

A fayece inesperadamente:



Clinton George Franken
mihor conoci como: □Djo□ of □Modjo□
***28 october 1963 - □ 04 july 2020**
Miembro di: Energy Brassband & TBS Brassband
Miembro di: Boegoeroei Athletics

Na nomber di su:

Mama: †Olga M. Franken
Tata: †Clinton Heyliger
Rumannan: †Reina Faro & famia
Leo Franken na Hulanda
Eric Franken & famia na Hulanda
†Edward Grantville & famia na U.S.A
Thelma Franken & famia
Bernhard (Toty) Franken & famia na Hulanda
Subrino y subrinanan:
Marisela Orman & famia, Vivian y Reimond Orcadio & famia, Emilio Orman & Famia, Jonathan y Joëll Leest, Joyce-Liane Franken, Erica, Germinia, Ericson, Carlos & Silvia Sara Franken na Hulanda, Eduard y Eleuria y Taniqua y Darrien Granville na U.S.A, Kimberly & Chayenne Franken na Hulanda, Andy Thielman na Hulanda
Mescos subrino:
Gino y Maikito Vrolijk na Hulanda
sobresubrino y subrinanan
Tanta y omonan:
†Luisa y Eddy Toppenberg & famia
†Angelica y †Ben Trappenberg & famia
†Diana y †Cecilio Franken & famia
Vera Franken & famia
†Hipolito Franken & famia
Francisco Franken & famia na Hulanda
Margo Franken & famia
Annie y Chemmy Kock
Martin y Detta Franken & famia na Hulanda
Salvador y Martina Franken & famia
Primanan stima:
Gina Vrolijk & Lisa Trappenberg y demas prima y primonan
Amigonan:
Alvin Giel, Gerardo (Bachaca) Janga, Mau, Walter, Strongolo, Roberto A. Geerman, Tino y demas amigonan
Demas famia:
Franken, Leest, Faro, Grantville, Orman, Toppenberg, Trappenberg, Kock, Orcadio, V/D Bliek, Bergrok, Maduro, Bermudez, Jeandor, Eckmeyer, Bikker, Quandus, Lopez, Rosaria, Vrolijk, Luydens, Penja, Thielman, Heyliger, Adamus,
Su Team di Domino & Softbal: "Caba Cos", La Pandilla y Caribu

Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 11 july 2020 pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord despues saliendo pa santana Catholico na Noord. E restonan mortal di nos □Mo Djo□ stima lo ta reposa for di 1or y mey den misa.

Enbes di flor of krans un donacion pa misa Santa Anna lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponible den misa pa e bunita gesto aki. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo **no** ricibi bishita di condolencia na cas. Y tambe kier a pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu localmente un awasero pasahero.
Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 7:10pm.
Subida di solo: 6:21am.

Biento:
For di direccion generalmente oost i modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (12 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa e clima den region local y pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia. Un proximo ola tropical lo drenta parti oost di Caribe den curso di awe diasabra. Mas aleu, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente modera te localmente poco bruto na partinan oost te noordwest



ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 5 pa 8 Pia localmente. E olanan di mas halto ta na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ alerta:
Ningun; sinembargo ta pidi operadornan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri y na parti oost te noordwest di costa, ya cu biento relativamente fuerte por haci lama localmente poco bruto.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/10/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.29	1.31	1.33
CHF	189.03	189.75	190.55
GBP	2.18	2.23	2.29
JPY	165.25	166.76	168.44
EUR	199.38	201.20	203.22
DKK	26.03	26.75	27.55
NOK	17.79	18.51	19.31
SEK	18.34	19.06	19.86

For amounts up to Afl. 100,000

Centro pa Hoben y Famia a habri su portanan pa comunidad di Aruba

Un proyecto di Sociaal Crisis Plan cu lo brinda guia preventivo pa fortifica famianan di Aruba.

Desde inicio di e programa nacional pa combati e crisis social aki na Aruba "Sociaal Crisis Plan" cu a wordo implementa na fin di aña 2018, a cuminsa traha ariba un di e proyectonan di mas importante, cu ta un centro multidisciplinario cu lo ta accesibel pa nos hoben y famianan vulnerabel, caminda nan lo ricibi ayudo den cuadro preventivo riba nivel social-emocional.
Despues di un trayecto intensivo, di 1 aña y mey, di preparacion Sociaal Crisis Plan a logra e meta aki pa un Centro pa Hoben y Famia aki na Aruba cu oficialmente a habri su portanan pa nos comunidad.

E Centro pa Hoben y Famia ta un colaboracion entre diferente instancia caminda lo bay brinda servicio den e cuadro preventivo na famianan y hobennan vulnerabel aki na Aruba. E meta principal di e centro aki ta pa 1. brinda e sosten y guia den educacion y lantamento di yiu na mayornan, famia, educador y profesional. 2. Ofrece programanan educativo specialmente na nos hobennan pa cu desaroyo riba e nivel social-emocional, personalidad y liderazgo.
E Centro pa Hoben y Famia aki ta bou di guia y servicio di Comision Vision Pedagogico Aruba (Opvoedcommissie) caminda FADA, Wit Gele Kruis, Fundacion RespetaMi, Fundacion Pa Nos Muchanan, Tienda di Educacion, Departamento di Asunto Social, Heart Centered Leadership Foundation, Telefon Pa Hubentud (131) y Consultorio pa Asuntonan di Adiccion (CAA) lo bay traha hunto bou di un solo dak, pa asina yuda y guia famianan y hobennan den e bon caminda den un forma mas eficiente y efectivo. Den cuadro di prevencion e Centro pa Hoben y Famia ta bay ta e prome paso pa nos famianan y hobennan aki na Aruba pa asina nan ricibi e sosten y guia profesional cu nan tin mester pa combati nan problemanan social-emocional. E parti di prevencion ta un di e prome pasonan pa combati problemanan social den un comunidad y p'esey e Centro pa Hoben y Famia ta un logro sumamente importante pa nos isla di Aruba y su hendenan.

Pa mas informacion por tuma contacto directo cu Centro pa Hoben y Famia na 5281200, por bishita nan personalmente na Sabana Blanco 68-C (ex. Acer building) na Wayaca. Tambe por comunica via email na centropahobenyfamia@gmail.com of riba Facebook @centropahobenyfamia. Pa mas informacion di Sociaal Crisis Plan por bishita nos website www.scparuba.com of por yama na 5281189 tambe por contact via Facebook @scparuba.

Mañan por busca plach'i number di aña 2020 den forma di Drive-Thru

Lo otorga e plachinan A-50001 te cu A-65000

Departamento di Impuesto (DIMP) ta participa cu e otorgamento di plach'i number 2020 na publico en general ta sigui diasabra awor, dia 11 di juli 2020, den forma di Drive-Thru. Clientenan cu tin e number A-50001 te cu A-65000 ta keda invita pa pasa libremente y busca e plachinan di number.

E DIMP Drive-Thru lo ta riba e parkeerplaats di e oficina principal na Camacuri y lo start 9 or di mainta y lo termina pa 1 or di atardi (non-stop). Ta pidi tur cliente pa tene cuenta cu e documentonan rekeri. Esakinan ta e comprobante di pago original di DIMP y un polisa di seguro vigente.

Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e servicio di Drive-Thru ta solamente pa otorgamento di plach'i number 2020. Pa tur otro asunto cu no ta regarda otorgamento di plachi, manera pago of registracion di vehiculo di motor lo mester acudi den siman sea na oficina principal na Camacuri of un MFA, cerca nos caheronan durante nos orario di custumber.
DIMP Drive-Thru

Departamento di Impuesto ta pidi pa tene bon cuenta cu e Drive-Thru lo ta accesibel solamente via e caminda Avenida Milio Croes (bira na altura di e tire shop), drenta Rumbastraat. Aki ta sigui un ilustracion importante.

Ta pidi tur cliente pa tuma bon nota di e participacion aki y ta pidi esnan cu nan plachi tin e number menciona pa haci uzo di e oportunidad. Si bo plach'i number no ta na turno, no preocupa, nos lo sigui parti e plachinan A-50001 te cu A-65000 durante e siman venidero tambe di dialuna te cu diahuebs conforme e orario: 7:45 - 11:30 am y 1:15 - 5:00 pm. Nos ta pidi tur cliente pa sigui nos anuncionan via Facebook pa e noticianan di otorgamento di plach'i number.



Resultado Sorteo
juli 10, 2020

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO	4747	5586	7014
KORSOU	8311	1489	6879
SUPER4	5941		
LOTTO CATOCHI	8642	8640	0363
WEGA ANOCHI	4601	5919	9794
BIG4	9828		
WEGA ANOCHI	2272		
1 OFF	1316		
WEGA ANOCHI	6513		
ZODIAC	0972	CANCER	
WEGA ANOCHI	4337	VIRGO	
LOTTO DI DIA	04-09-15-19-21		6x match4
	Afl. 65,000		146x Afl.8
MINI MEGA	06-07-16-30		Mega Ball: 13
	Afl. 500,000 / Afl. 650,000 plus		1x match4, 4x Afl.500, 71x Afl.50, 132x Afl.15

Continued from Front

The change made in March is evident in figures released Thursday: The Border Patrol in June put 27,535 people on a track to expulsion under the public health emergency and made only 2,859 arrests under immigration law.

Chad Wolf, the acting Homeland Security secretary, boasted that most expulsions are carried out within two hours.

The special powers will expire when the pandemic ends, but Trump administration officials have proposed a string of regulations over the last month to put asylum further out of reach. The proposals instruct judges to be more selective and deny some claims without a hearing. On Wednesday, the administration proposed denying asylum to people from countries with widespread communicable disease.Most of the people crossing the border illegally are now Mexican adults — a change from the recent past, when they were predominantly Central American families and children. The Associated Press agreed to identify the Honduran family using only their middle names because of fears for their safety.

A year ago, the family fled the steamy, tropical lowlands of northwest Honduras, where the father worked in a shoe factory and gang violence was rampant. The father was held with a gun to his head while his son cried, leading to a beating that required stitches to the boy's head, the father said.

They applied for refugee status in Mexico and were cleared for humanitarian visas in February but did not complete the process in the southern state of Chiapas, said Carlos Gonzalez Gutierrez, Mexico's consul general in San Diego.

They had moved to the northern city of Monterrey because they were being followed by a man who said he wanted to take the 9-year-old under his wing and a Mexican official told them they could travel freely, according to Luis Gonzalez, an attorney for Jewish Family Service of San Diego who represents the family.

The family waded across the Rio Grande to Eagle Pass, Texas, trapped in a strong current for hours. After surrendering to the Border Patrol, they were returned to Mexico to wait for a hearing in Laredo, Texas. More than 60,000 people have been forced to wait in Mexico for hearings under a policy introduced last year called "Migrant Protection Protocols."

Alexy said the family was held at gunpoint on a taxi ride to the Laredo border crossing by unidentified men in bulletproof vests who released them unharmed but forced them to miss their March 25 hearing. A judge rescheduled for Sept. 30.

After Alexy lost a job as a security guard, still rattled by the holdup and spooked by talk of child abductions, the family left Monterrey for Tijuana.

Alexy said drug dealers and users made going outside unsafe in Tijuana, prompting them to try the United States again to ask for asylum.

Alexy believes hiking in the San Diego mountains precipitated Karina's labor. He felt helpless when agents separated them as her pain intensified, shuttling him and his son back to the border. "They didn't tell me anything. They said they might return my wife later," he said in a phone interview from Tijuana.

Karina was crying when she called two days later with their newborn in Tijuana.

In response to questions about the case, CBP said Friday that it does not comment on pending litigation — the expulsion authority is under legal challenge — but underscored that agents can make exceptions for humanitarian or other reasons.

The agency has only about 100 people in custody, down from more than 19,000 at the peak of last year's surge of asylum-seeking families from Central America.

Mark Krikorian, executive director of the Center for Immigration Studies, said U.S. authorities handled the case properly and accused the family of trying to use the newborn to secure legal status. He said they should have settled in Mexico.

"Asylum has been so widely used as a gambit for illegal immigration that honestly I don't believe it anymore," said Krikorian, echoing views of the president and other hard-liners. "I assume that anyone crossing through Mexico and applying for asylum (in the U.S.) is lying until proven otherwise."



In this Nov. 10, 2019, file photo, migrants gather at the U.S.-Mexico border in Tijuana, Mexico, to hear names called from a waiting list to claim asylum in the U.S.

Associated Press

Last week, a federal appeals court and a district judge blocked a Trump policy to deny asylum to anyone who passes through another country on the way to the U.S. border with Mexico without first seeking protection there.

Jewish Family Service wants the family released in the United States, where they have relatives, to argue their asylum case in court. Together with the American Civil Liberties Union of San Diego & Imperial Counties, the group on Friday asked the Homeland Security Department's internal watchdog to investigate what happened.

ACLU attorney Mitra Ebadolahi calls it "a perfect storm of inhumanity." The family waited in Mexico for months as instructed, leaving for San Diego only when they felt physically threatened, she said.

Ebadolahi said U.S. authorities should have exercised their significant discretion to keep the family together in the U.S. to fight their case.

She believes the authorities broke the law by twice refusing to have an asylum officer interview the family about their fears of being returned to Mexico — first in Texas and again in California.

Ebadolahi is slower to opine on the legality of expelling the newborn, a U.S. citizen. She said it was done to keep him with his mother.

"To me that's less a pure question of law and more a question of what country we want to be," she said. "The cruelty is staggering."❑

Comet streaking past Earth, providing spectacular show

By MARCIA DUNN
AP Aerospace Writer

CAPE CANAVERAL, Fla. (AP) — A newly discovered comet is streaking past Earth, providing a stunning nighttime show after buzzing the sun and expanding its tail.

Comet Neowise — the brightest comet visible from the Northern Hemisphere in a quarter-century — swept within Mercury's orbit a week ago. Its close proximity to the sun caused dust and gas to burn off its surface and create an even bigger debris tail. Now the comet is headed our way, with closest approach in two weeks.

NASA's Neowise infrared space telescope discovered the comet in March. Scientists involved in the mission said the comet is about 3 miles (5 kilometers) across. Its nucleus is covered with sooty material dating back to the origin of our solar system 4.6 billion years ago.

The comet will be visible across the Northern Hemisphere until mid-August, when it heads back toward the outer solar system. While it's visible with the naked eye in dark skies with little or no light pollution, binoculars are needed to see the long tail, according to NASA.

It will be about 7,000 years before the comet returns, "so I wouldn't suggest waiting for the next pass," said the telescope's deputy principal investigator Joe Masiero of NASA's Jet Propulsion Laboratory in Pasadena, California.

He said it is the brightest comet since the mid-1990s for stargazers in the Northern Hemisphere.

Medical group cited by Trump denounces school funding threat

By COLLIN BINKLEY
AP Education Writer

A medical association that the White House has cited in its press to reopen schools is pushing back against President Donald Trump's repeated threats to cut federal funding if schools don't open this fall.

In a joint statement with national education unions and a superintendents group, the American Academy of Pediatrics on Friday said decisions should be made by health experts and local leaders. The groups argued that schools will need more money to reopen safely during the coronavirus pandemic and that cuts could ultimately harm students.



President Donald Trump listens during a "National Dialogue on Safely Reopening America's Schools," event in the East Room of the White House, Tuesday, July 7, 2020, in Washington.
Associated Press

The statement comes at a time when schools across the nation are weighing decisions for the fall as Trump pushes them to reopen. Millions of parents are still waiting to hear if their children will be returning to school, but some of the nation's largest districts have said students will be in the classroom only a few days a week.

"Public health agencies must make recommendations based on evidence, not politics," the groups wrote in the statement. "Withholding funding from schools that do not open in person full-time would be a misguided approach, putting already financially strapped schools in an impossible position that would threaten the health of students and teachers."

Trump, however, repeated his threat on Friday, saying on Twitter that virtual learning has been "terrible" compared with in-person classes.

"Not even close! Schools must be open in the Fall. If not open, why would the Federal Government give Funding? It won't!!!" he wrote. Trump issued a similar warning on Twitter on Wednesday, saying other nations had successfully opened schools and that a fall reopening is "important for the children and families. May cut off funding if not open!"

Trump has not said what funding he would withhold or under what authority. But White House spokeswoman Kayleigh McEnany has said the president wants to use future coronavirus relief funding as leverage. McEnany said Trump wants to "substantially bump up money for education" in the next relief package, but only for schools that reopen.

"He is looking at potentially redirecting that to make sure it goes to the student," McEnany said at a Wednesday press briefing. She added that the funding would be "tied to the student and not to a district where schools are closed."

Trump has been insistent that schools reopen despite growing coronavirus outbreaks in parts of the U.S. The White House hosted a summit on the topic on Tuesday, gathering health and education leaders who said students should return to the classroom this fall to continue their academics and to regain access to meal programs and mental health services.

Among those at the event was Dr. Sally Goza, president of the American Academy of Pediatrics, who called for schools to open.

"Being away from peers, teachers, and school services has lasting effects for children," Goza said at the roundtable. "Although this will not be easy, pediatricians strongly advocate that we start with the goal of having students physically present in school this fall."

Her comments echoed guidelines issued by the group in June, which said time away from school can lead to social isolation and make it harder for schools to identify learning deficits, child abuse, depression and other problems.

Vice President Mike Pence, Education Secretary Betsy DeVos and McEnany have repeatedly, and as recently as Wednesday, cited the American Academy of Pediatrics in defense of Trump's approach.

But Friday's statement acknowledged that it may be best for some schools to stay online. School leaders, health experts, teachers and parents should be at the center of reopening decisions, the groups said, "taking into account the spread of COVID-19 in their communities and the capacities of school districts to adapt safety protocols to make in-person learning safe and feasible."

"For instance, schools in areas with high levels of COVID-19 community spread should not be compelled to reopen against the judgment of local experts," the statement said. "A one-size-fits-all approach is not appropriate for return to school decisions."❑

No bail for 2 accused of helping ex-Nissan boss escape Japan



In this Jan. 10, 2020, file photo, former Nissan Chairman Carlos Ghosn speaks to Japanese media during an interview in Beirut, Lebanon.
Associated Press

BOSTON (AP) — A Massachusetts father and son who prosecutors say helped smuggle Nissan's former chairman out of Japan last year were denied bail by a federal judge in Boston on Friday.

Michael Taylor, a 59-year-old U.S. Army Special Forces veteran, and his 27-year-old son, Peter Taylor, had sought immediate release while they challenge Japan's extradition request.

But Judge Donald Cabell, in his 18-page ruling, said "there is a presumption against bail in extradition cases" and defendants "must demonstrate 'special circumstances' that justify their release on bail."

Paul Kelly, a lawyer for the Harvard, Massachusetts residents, said his clients maintain they did not commit an extraditable offense. "We also believe that these two U.S. citizens, one a decorated Special Forces veteran, and the other an impressive young man with no criminal history, should not be held in custody during a pandemic while these issues are being litigated," he said in a statement.

The Taylors' lawyers had argued the pair were unlawfully arrested and can't be extradited because "bail jumping" is not a crime in Japan and, therefore, helping someone evade their bail conditions isn't a crime, either.

Prosecutors countered that the Taylors have the skills and resources to flee. They provided evidence that Carlos Ghosn wired two payments totaling more than $860,000 to Promote Fox LLC, which prosecutors say is managed by Peter Taylor. ❑

Dutch government to take Russia to European court over MH17

By MIKE CORDER

THE HAGUE, Netherlands (AP) — The Dutch government is taking Russia to the European Court of Human Rights for its alleged role in the shooting down of Malaysia Airlines Flight 17 over eastern Ukraine six years ago, the foreign minister announced Friday.

The move is intended to support individual cases being brought to the European court by relatives of some of the 298 people who were killed when a Buk surface-to-air missile fired from territory controlled by pro-Moscow Ukrainian rebels blew the Amsterdam-to-Kuala Lumpur flight out of the sky on July 17, 2014.

"Achieving justice for 298 victims of the downing of Flight MH17 is and will remain the government's highest priority," Foreign Minister Stef Blok said. "By taking this step today ... we are moving closer to this goal."

By launching the case against Russia, the Dutch authorities can share evidence with the Strasbourg-based European court so it can be considered in individual relatives' cases.

"As a government, we have information, evidence, that leads us to the conclusion of the involvement of the Russian Federation," Blok told The Associated Press. "Of course, the relatives themselves do not have all this information so we can help them by starting this procedure."

Moscow has repeatedly denied involvement in the downing of the Boeing 777. Foreign Ministry spokeswoman Maria Zakharova said Russia sees Friday's announcement "in connection with the disaster of the Malaysian Boeing as another blow to Russian-Dutch relations."

Throughout the case, the Netherlands has acted "exclusively within the framework of anti-Russian logic, to which both technical and criminal investigations were subordinated," Zakharova said.



In this Friday, Aug. 1, 2014 file photo, Australian and Dutch investigators examine a piece of the Malaysia Airlines Flight 17 plane, near the village of Hrabove, Donetsk region, eastern Ukraine.
Associated Press

However, an international team of prosecutors investigating the case has, however, charged three Russians and a Ukrainian with involvement in bringing down the plane and the murder of all on board. The men are on trial in a Dutch court, although none have been extradited to the Netherlands to face justice.

Blok said much of the evidence the government will submit to the human rights court also is part of that criminal case.

Prosecutors say they have evidence the missile that blew MH17 out of the sky was trucked into Ukraine from a Russian military base and the mobile launcher was later returned to Russia.

The Russian foreign ministry didn't immediately react. Konstantin Kosachev, head of the foreign affairs committee in the upper house of Russia's parliament, called the Dutch move "a strange initiative from every aspect" in remarks carried by the Interfax news agency.

"The investigation isn't over yet, there have been no court verdicts on the national level yet and, finally, what does the European Court for Human Rights have to do with it?" Kosachev said.

Friday's move is the latest legal maneuver by the Dutch government, which has long vowed to secure justice for victims and their loved ones. Separately, the government is pursuing Russia for state responsibility in the downing.

"The government attaches importance to continuing the meetings with Russia on the matter of state responsibility," the foreign ministry said in a statement. "The purpose of these meetings is to find a solution that does justice to the enormous suffering and damage caused by the downing of Flight MH17."

Blok said the twin legal tracks are headed toward the same goal.

"From the onset, we have made clear that the downing of an airplane, civilian airplane, and 298 innocent casualties is such a severe breach of international law that we will pursue any venue to find the truth and bring justice to the relatives," he said.❑

Hundreds try to storm Serbian parliament as protests heat up

BELGRADE, Serbia (AP) — Hundreds of demonstrators tried to storm Serbia's parliament on Friday, clashing with the police during for the fourth night of protests against the president's increasingly authoritarian rule.

Demonstrators — who were defying a ban on mass gatherings amid a spike in virus infections — threw bottles, rocks and flares at the police guarding the domed parliament building in central Belgrade. Smoke rose above the entry stairway. Police used their shields to push back the protesters and prevent them from entering the building.

Some opposition leaders have said the violence was the work of demonstrators controlled by the government — with an aim to discredit the protests that began in response to President Aleksandar Vucic's efforts to reimpose lockdown restrictions against the virus, but have mushroomed into an expression of wider frustration with his hard-line rule.

Vucic has denied that "hooligans," who were seen beating up the peaceful protesters earlier this week, are under his control, claiming they were brought in by the opposition.

Speaking earlier Friday, Vucic said he's not worried about losing political power amid the protests, considered the most intense since the overthrow of former Serbian strongman Slobodan Milosevic in 2000. He instead expressed his fear about the spread of the virus by the demonstrators.

"It is so irresponsible to call upon people to gather and demonstrate when we are faced with the most horrific numbers of infections from the coronavirus," Vucic told reporters during his state visit to France.

"I beg people, please let's keep our health safe. Nobody is going to take power by force. Power is taken at the elections. You can protest as much as you want when the epidemic is over," he said. ❑

China vows retaliation against U.S. sanctions over Xinjiang



In this June 10, 2020, file photo, U.S. Secretary of State Mike Pompeo speaks during a news conference at the State Department in Washington.

Associated Press

BEIJING (AP) — China said Friday it will retaliate against U.S. officials and institutions following Washington's imposition of sanctions on three local officials of the ruling Communist Party over human rights abuses in the northwestern region of Xinjiang.

China will "definitely fight back" against actions it considers interference in its internal affairs and that which threaten its sovereignty, security and development interests, foreign ministry spokesperson Zhao Lijian told reporters at a daily briefing.

Zhao said China "strongly opposes and condemns" the Trump administration's decision to bar the three officials from entering the U.S., the latest in a series moves taken against China as relations deteriorate over the coronavirus pandemic, human rights, Hong Kong and trade.

"In response to the wrong practice of the U.S., China decided to take reciprocal measures against the relevant U.S. institutions and individuals who performed badly on the Xinjiang-related issues," Zhao said.

The U.S. administration's Thursday announcement comes a day after it slapped visa bans on Chinese officials deemed responsible for barring foreigners' access to Tibet. Thursday's step, however, hits a more senior level of leadership, targeting Chen Quanguo, Xinjiang's ranking leader and a member of the party's Politburo, along with regional security officials Zhu Hailun and Wang Mingshan.

They and their immediate family members are banned from entering the United States. The Associated Press profiled Zhu as part of a package of stories last year.

The sanctions were announced a week after an AP investigation showed forced population control of the Uighurs and other largely Muslim minorities, one of the reasons cited by the State Department for the sanctions

"The United States will not stand idly by as the Chinese Communist Party carries out human rights abuses targeting Uighurs, ethnic Kazakhs and members of other minority groups in Xinjiang, to include forced labor, arbitrary mass detention, and forced population control, and attempts to erase their culture and Muslim faith," Secretary of State Mike Pompeo said in a statement.

China has detained an estimated 1 million or more members of its Muslim ethnic minority groups in internment camps, described by the government as vocational training facilities aimed at countering Muslim radicalism and separatist tendencies. It says those facilities have since been closed, a claim impossible to deny given the restrictions on visits and reporting about the region.

Camp veterans and family members say those held are forced, often with the threat of violence, to denounce their religion, culture and language and swear loyalty to party leader and head of state Xi Jinping. China says vast, resource-rich Xinjiang has long been its territory and claims it is bringing stability and prosperity to the region. Many Uighurs and others among the region's native population say they are being denied economic options in favor of migrants from elsewhere in China and that the party wishes to eliminate their separate cultures. In October 2019, the United States imposed visa restrictions on Chinese officials "believed to be responsible for, or complicit in" the detention of Muslims in Xinjiang. It also blacklisted more than two dozen Chinese companies and agencies linked to abuses in the region — including surveillance technology manufacturers and Xinjiang's public security bureau — effectively blocking them from buying U.S. products.❑

Lawmakers vote to shut down Philippines' largest TV network



A supporter holds a slogan that reads: "ABS-CBN workers, Fight continues" during a rally outside the ABS-CBN headquarters in Quezon City, Philippines, Friday July 10, 2020.

Associated Press

MANILA, Philippines (AP) — Philippine lawmakers voted Friday to reject the license renewal of the country's largest TV network, shutting down a major news provider that had been repeatedly threatened by the president over its critical coverage.

The House of Representatives' Committee on Franchises voted 70-11 to reject a new 25-year license for ABS-CBN Corp. The National Telecommunications Commission had ordered the broadcaster to shut down in May after its old franchise expired. It halted broadcasting then, but the vote takes it off the air permanently.

Only the House of Representatives, which is dominated by President Rodrigo Duterte's allies, can grant such franchises and the chance of any reversal of Friday's vote is extremely low, lawmakers said.

The network, which used to be viewed by millions of Filipinos on free TV, has been able to continue broadcasting some of its TV and radio news programs over paid cable channels, but with a small fraction of its former viewership.

"We are deeply hurt," ABS-CBN President and CEO Carlo Katigbak said, but he suggested the company will try to find other ways to return to business.

"Together with our employees and our audiences all over the world, we share in your sadness over this setback," Katigbak said. "We look forward to the day when we can again reunite."

In the network's newsroom, journalists hugged each other and wept. "We lost our voice," Irish Vidal, a news staffer, said in tears. Outside its headquarters, journalists and TV and movie celebrities lit candles and held protest placards.

Duterte and his allies had questioned the network's compliance with the law and the terms of its franchise, including its alleged use of a dummy corporation and large numbers of non-regular workers without employment security. The company denied any wrongdoing in a dozen televised House hearings.

International media watchdogs condemned the closure of ABS-CBN, which was founded in 1953, as a major blow to press freedom.❑

Reports: Amazon bars video app TikTok on workers' phones

By TALI ARBEL
AP Technology Writer

Amazon has told employees to delete the popular video app TikTok from phones on which they use Amazon email, citing security risks from the China-owned app, according to reports and posts by Twitter users who said they were Amazon employees.

The notice said employees must delete the app by Friday to keep mobile access to Amazon email. Workers would still be allowed to use TikTok from an Amazon laptop browser.

Amazon is the second-largest U.S. private employer after Walmart, with with more than 840,000 employees worldwide. Amazon did not immediately reply to requests for comment.



This Feb. 25, 2020, file photo, shows the icon for TikTok in New York.

Associated Press

In an emailed statement, TikTok said that Amazon did not notify it before sending the email. "We still do not understand their concerns," it continued, adding that the company would welcome a dialogue to address Amazon's issues.

Chinese internet giant ByteDance owns TikTok, which is designed for users outside of China, as well as a Chinese version called Douyin. The app is popular with young people, including millions of American users, but is the subject of national security concerns.

TikTok has been trying to appease critics in the U.S. and distance itself from its Chinese roots, but finds itself caught in an increasingly sticky geopolitical web.

TikTok recently named a new CEO, t op Disney executive Kevin Mayer, which experts said could help it navigate U.S. regulators. And it is stopping operations in of Hong Kong because of a new Chinese national security law that led Facebook, Google and Twitter to also stop providing user data to Hong Kong authorities.

But a top Trump administration official said this week that the government remains concerned about the national-security threat to the app's millions of U.S. users. When Fox News TV host Laura Ingraham suggested that the U.S. ban Chinese social media apps, "especially TikTok," Secretary of State Mike Pompeo said that "We're certainly looking at it."

Pompeo said the Trump administration has "worked on this very issue for a long time," including its stance against Chinese telecom firms Huawei and ZTE. The government has tried to convince allies to root Huawei out of telecom networks, saying the company is a national-security threat, with mixed success; Trump has also said he was willing to use Huawei as a bargaining chip in trade talks. Huawei has denied that it enables spying for the Chinese government.

"With respect to Chinese apps on people's cell phones, I can assure you the United States will get this one right too," Pompeo said, and added that if users downloaded the app their private information would be "in the hands of the Chinese Communist Party."

A U.S. national-security agency has been reviewing ByteDance's purchase of TikTok's precursor, Musical.ly, while U.S. military branches banned the app from government-issued phones. Meanwhile, privacy groups say TikTok has been violating children's privacy, even after the Federal Trade Commission fined the company in 2019 for collecting personal information from children without their parents' consent.

TikTok, like YouTube, relies on its users for the videos that populate its app. They are under a minute long, and many feature dancing and lip-syncing. TikTok has a reputation as a fun, goofy video destination, but it has racked up concerns ranging from censorship of videos, including those critical of the Chinese government, the threat of sharing user data with Chinese officials and violating kids' privacy.

Amazon is likely concerned about a Chinese-owned app's access to employee data, said Susan Ariel Aaronson, a professor at George Washington University and a data governance and national-security expert. China, according to the U.S. government, regularly steals U.S. intellectual property.

Part of Amazon's motivation with the ban may also be political, Aaronson said, since Amazon "doesn't want to alienate the Trump administration."

Amazon and its founder, Jeff Bezos, are frequent targets of President Donald Trump. Bezos personally owns The Washington Post, which Trump has referred to as "fake news" whenever it publishes unfavorable stories about him. Last year, Amazon sued the U.S. government, saying that Trump's "personal vendetta" against Amazon, Bezos and the Post, led it to lose a $10 billion cloud computing contract with the Pentagon to rival Microsoft. Meanwhile, federal regulators as well as Congress are pursuing antitrust investigations at Amazon as well as other tech giants.

TikTok has content-moderation policies, like any social network, but says its moderation team for the U.S. is led out of California and it doesn't censor videos based on topics sensitive to China and would not, even if the Chinese government asked it to. As for sharing U.S. user data with the Chinese government, the company says it stores U.S. user data in the U.S. and Singapore, not China; that its data centers are outside of China; and it would not give the government access to U.S. user data even if asked.

Concerns about China are not limited to the U.S. India this month banned dozens of Chinese apps, including TikTok, because of tensions between the countries. India cited privacy concerns that threatened India's sovereignty and security for the ban. India is one of TikTok's largest markets and had previously briefly banned the app in 2019 because of worries about children and sexual content.

Amazon's move on TikTok may foretell actions by other companies. "If we are concerned about TikTok, we should be concerned about thousands of other apps that collect, sell, and give access to our location data, contacts, and photos on our phones," said Kirsten Martin, a professor of technology ethics at the University of Notre Dame.❑

35 years after Live Aid, Bob Geldof assesses personal toll

By JOHN CARUCCI
Associated Press

NEW YORK (AP) — The legendary Live Aid concerts 35 years ago did a lot of good — helping reduce African famine and putting a spotlight on the world's poorest nations. But it wasn't always good for one of its key organizers.

Irish rock star Bob Geldof may have earned awards and cheers for pulling off 1985's transcontinental music event, though it took a toll on his personal life and career.

Live Aid changed Geldof from frontman of the Boomtown Rats singing their hit "I Don't Like Mondays" to something more divine. "I became Saint Bob," Geldof told The Associated Press in an interview earlier this year.



In this Nov. 21, 2016 file photo, Jeanne Marine, left, and Bob Geldof attend the Angel Ball benefitting Gabrielle's Angel Foundation for Cancer Research in New York. Geldof's Live Aid concerts have raised millions.

Associated Press

He said he wasn't happy about the glory that came with his charity work. "I hated it. It became impossible," Geldof said. "For a while I was bewildered. I didn't have much money at the time. It impinged entirely on my private life. It probably ended up costing me my marriage."

The whole thing began with Band Aid, an all-star group in the U.K. organized by Geldof and recording artist Midge Ure that included Bono, Phil Collins, George Michael and numerous others on the 1984 single, "Do They Know It's Christmas?" with proceeds going to Ethiopian famine relief.

Geldof then appeared on follow-up American version, "We Are the World" in 1985. Later that summer, he helped organize Live Aid, the most ambitious global television event of its time.

He suddenly found himself an unlikely celebrity.

"It wasn't because of my superior musical excellence, like Elvis or the Beatles," Geldof said. "Billions of people made me the man of the hour."

The Live Aid concerts held in London and Philadelphia raised over $100 million. Those shows included performances by Queen, U2, Led Zeppelin, Madonna, and dozens of others. Twenty years later, he hosted the Live 8 concerts and got the industrialized nations to pledge an increase in aid to Africa by $25 billion.

While Geldof's altruism helped make the world a little better, he said he was no longer able to do what he loved: play music.

"I wasn't allowed go back to my job. I'm a pop singer. That's literally how I make my money. That's my job. I get up in the morning, if I'm in the mood. I'll try and write tunes. I'll go and try and rehearse," he said. "And I couldn't. And no one was interested. Saint Bob, which I was called, wasn't allowed to do this anymore because it's so petty and so meaningless. So, I was lost."

Geldof is glad he and his fellow musicians pulled off their activist concerts because he doesn't believe the world is the same today as it was during the time of Live Aid or even Live 8.

"It was the end of that political period of cooperation and consensus and compromise. Would that happen today? No. You just have to look at the clowns running the planet to understand that could never happen again," Geldof said.

Earlier this year, Geldof finally got back to music and released a new album with the Boomtown Rats, "Citizens of Boomtown," their first album since 1984's "In the Long Grass."

Thirty-five years after Live Aid, Geldof remains humbled by his accomplishments, and proud he's followed a tradition of activist-musicians, like Woody Guthrie, who Geldof cites as one of the main influences of the Boomtown Rats, a band that started during one of Ireland's most tumultuous times.

"We made a series of records, which became hits – which, of course, helped to change the country a bit. It helped to change music. And then through Band Aid and Live Aid we helped to change the world a little bit, and then we stopped."❑



In this April 20, 2018 file photo, Joy Reid attends the Tribeca TV screening of "Rest in Power: The Trayvon Martin Story" during the 2018 Tribeca Film Festival in New York.

Associated Press

Reid says she wants different perspectives on MSNBC show

By DAVID BAUDER
AP Media Writer

NEW YORK (AP) — Joy Reid says she wants to bring some different perspectives to MSNBC's evening lineup — lots of them.

As anticipated, the host of MSNBC's weekend "AM Joy" show was appointed Thursday to succeed former "Hardball" host Chris Matthews in the 7 p.m. Eastern time slot on weekdays.

"We are going to try to fire out of the gate with whatever is the most important thing that's happening that night, and try to frame it and contextualize it," Reid said in an interview. "Hopefully, I have a very unique frame."

As a Black woman, Reid addresses a somewhat embarrassing oversight at a news and talk network aimed at a mostly liberal audience.

Before her selection, the 5 p.m. to midnight hours were hosted by five white men and one white woman.

"She's earned this, spot on," said NBC Universal News Group Chairman Cesar Conde, who has said his goal is a workforce with 50 percent minorities at NBC News, MSNBC and CNBC. "I happen to think she's the right person for the right moment in time.""

Reid was a news junkie, a sixth grader who convinced her mother to let her stay up late to watch Ted Koppel's "Nightline" reports on the Iran hostage situation in 1979.

"It almost didn't even sink in until I was older that I was watching a parade of white men tell me what's happening in the world, explaining the world to me," she said.

She naturally brings a different perspective to stories, particularly with the current debate over policing.❑

Coral spawning predictions for the South Caribbean

KRALENDIJK, BONAIRE — Caribbean Research and Management of Biodiversity (CARMABI) has released its annual coral spawning prediction calendar for the south Caribbean. This calendar plays a central role in studying the reproductive biology of Caribbean corals and guiding coral restoration efforts for the southern Dutch Caribbean islands. Based off these predictions, researchers are able to harvest coral gametes that are reared to larvae that can be used to cultivate future coral colonies.



Release of gamete bundles by C, natans. Photo credit: M Vermeij

Coral spawning is a miraculous event where entire coral colonies, prompted by the lunar cycle, sunset time and water temperature, release gametes (eggs and sperm) simultaneously. Gametes of one species fertilize another to become fertilized embryos that settle on the ocean floor after days to weeks. Being able to witness a spawning event is a unique opportunity for scuba divers to enjoy the breath-taking scene as the entire reef becomes engulfed in a blizzard of future corals.

Each year, Caribbean Research and Management of Biodiversity (CARMABI) releases a calendar to predict when each species of coral is expected to spawn. During these events, researchers from CARMABI and Reef Restoration Foundation Bonaire (RRFB) also collect gametes to be used to grow new corals in a laboratory setting.

One such project, which has been very successful, has been the restoration efforts centred on the elkhorn (Acropora palmata) corals. Historically, elkhorn coral could be found throughout the shallow waters of the Caribbean, however, this species is now listed on the International Union for Conservation of Nature (IUCN) Red List as critically endangered. Starting in 2010, CARMABI together with SECORE International initiated a project to study the reproduction of these corals leading to the first outplant of lab raised Acropora corals in 2011 that grew rapidly and spawned themselves "in the wild" in 2015.

The benefit of this approach using gametes rather than fragments harvested from existing colonies, is that colonies reared from larvae represent a large variety of new genetic combinations, including some that allow corals to survive despite changing (worsening) environmental conditions on reefs. Fragmented corals represent existing genetic varieties that have not experienced the selective pressures operating on reefs at present.

The approaches developed by CARMABI have been extended to other coral species and at present 12 coral species that release gametes (i.e., in contrast to brooding species that release larvae) are successfully grown at CARMABI. Similar projects have started by Reef Renewal Foundation Bonaire.

There are a variety of other species which are also of great importance but have been a bit more challenging to cultivate within the lab. These species include important reef-building corals, which have separate male and female colonies, and thus require different techniques for harvesting their gametes. Examples of these types of corals include the great star coral, Montastraea cavernosa, the round starlet coral, Siderastraea sidereal but in recent years CARMABI has also developed the methods to harvest and rear gametes of these species and all of them are currently grown in the CARMABI labs on Curaçao.

The calendar for the coral spawning predictions for the southern Caribbean can be found here: http://www.researchstationcarmabi.org/predictions-for-coral-spawning-events-in-the-southern-caribbean-for-2020/. ❑

Two great American ladies on the first flights to Aruba



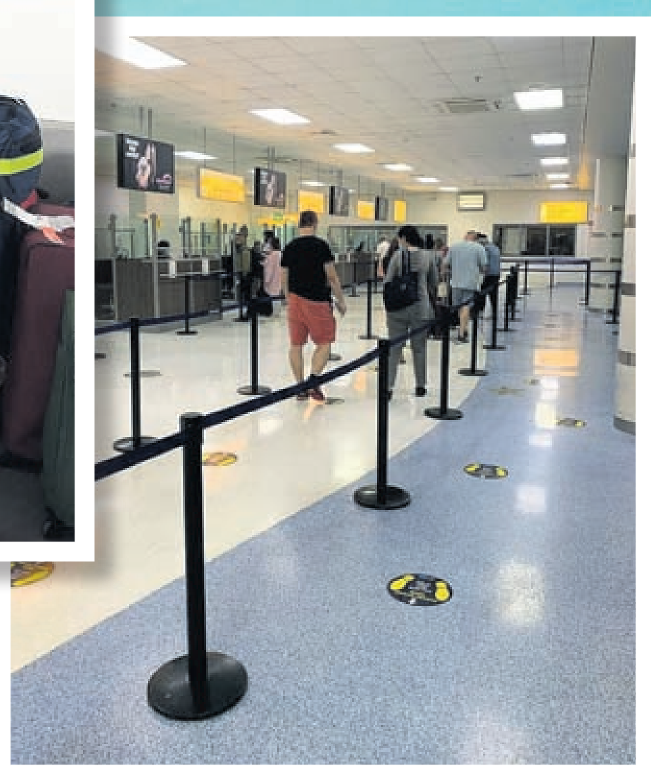
GAE BAILEY



LUGGAGE BELT ARUBA



LOIS LANDAU LEEDS



IMMIGRATION ARUBA

ORANJESTAD — They both are in love. With their second home, their escape to paradise, their heaven on earth. Yes, we are talking about Aruba. For Lois Landau Leeds and Gae Bailey it was an exciting day yesterday as they arrived on Aruba with the first flights from Newark and Boston after the COVID-19 lockdown. Welcome home ladies!

Lois was on the first flight in from USA, this was the 1.25pm arrival with United Airlines coming from Newark, New Jersey. "I own a house in Aruba for thirteen years. My experience with the preparation for the trip was a little crazy, I have taken the COVID-19 test in New Jersey in the hope that Aruba would accept this test but just to be sure I also bought the $ 75 test. Honestly I just wanted to get this ED card ready and get my green check." She is so excited and so happy everything is open again. "I absolutely love Aruba, I have travelled to Aruba for 40 years already." Lois will be accompanied by her daughter and boyfriend and her granddaughter.

Gae Bailey flew in from Boston Logan International Airport with JetBlue and let us know that the Transportation Security Administration (TSA) was very busy but furthermore the Boston airport was empty with restaurants closed. Upon boarding she had to show her ED Card while the flight attendant handed out paper ED Cards during the flight which caused some confusion. Passengers were questioning about it and the flight attendant said she did not know why either but it was no big deal, says Gae. Upon arrival in Aruba they had to stand in one line which took a long time. She was expecting two lines, one for testing and the other for people that had done the test home. Social distancing was in place for this line, but at the luggage belt people were standing close to each other.

Outside of the airport building a steelpan band and carnival dancer welcomed the arrivals to One Happy Island. "I am exhausted, but excited," Gae states. Ready to go to her relaxing vacation home to let the Caribbean vibes take over.❑